

KENWOOD

MONITOR CON RICEVITORE DVD

DDX6027

MANUALE DELLE ISTRUZIONI

Kenwood Corporation

SI DICHIARA CHE:

I monitor Video con Lettore DVD e Sintonizzatore AM/FM Kenwood per auto, modelli

KVT-827DVD, KVT-727DVD, KVT-627DVD, DDX8027 e DDX6027 rispondono alle prescrizioni dell'art. 2 comma 1 del D.M. 28 agosto 1995, n. 548.

Fatto ad Uithoorn il 02 maggio 2005

Kenwood Electronics Europe B.V. Amsterdamseweg 37

1422 AC Uithoorn

The Netherlands



Prima dell'uso	4	Controllo TV/ Video	36
Note sulla riproduzione MP3/WMA/JPEG/MP3/MPEG.....	6	Visualizzazione dello schermo dell'immagine TV	
DDX6027 Operazioni basilari	8	Visualizzazione del pannello di controllo facile	
Operazioni di base del telecomando	10	Visualizzazione dello schermo di controllo TV	
Sui dischi	13	Visualizzazione dello schermo del menu TV	
Alternanza delle modalità dello schermo 14		Modalità di ricerca	
Esclusione del volume dell'audio alla ricezione di una chiamata	15	Memorizzazione automatica	
Esclusione del volume dell'audio alla ricezione di una chiamata		Memorizzazione manuale	
Controllo durante la riproduzione DVD video, CD video, JPEG o MPEG	16	Selezioni predefinite	
Visualizzazione dello schermo di riproduzione DVD/VCD/JPEG/MPEG		Impostazione del nome della stazione	
Visualizzazione del pannello di controllo facile		Controllo del sintonizzatore DAB.....	40
Visualizzazione dello schermo di controllo del DVD/VCD		Visualizzazione del pannello di controllo facile	
Menù del DVD		Visualizzazione dello schermo di controllo del sintonizzatore DAB	
Controllo dello zoom VCD		Visualizzazione dello schermo del menu del sintonizzatore DAB	
Controllo dell'immagine		Modalità di ricerca	
Visualizzazione delle informazioni		Memorizzazione automatica dell'insieme	
Ricerca diretta		Memoria delle preselezioni di servizio	
Controllo di riproduzione del lettore CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multilettoress.....	22	Selezione del servizio	
Visualizzazione del pannello di controllo facile		Filtro della lingua	
Visualizzazione dello schermo di controllo CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multilettoress		Ricerca per tipo di programma	
Visualizzazione dello schermo del menù del multilettoress CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/		Informazioni DAB	
Impostazione del nome del disco		Annuncio DAB	
Selezionare la cartella (durante la riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG)		Immissione di caratteri	46
Visualizzazione dell'ID3/WMA tag (durante la riproduzione del MP3/WMA)		Utilizzo dello schermo di immissione di caratteri	
Selezione del disco (durante la riproduzione dal multilettoress)		Selezione dell'origine.....	47
Ricerca diretta		Visualizzazione dello schermo di controllo	
Controllo del sintonizzatore	30	Visualizzazione dello schermo si selezione dell'origine	
Visualizzazione del pannello di controllo facile		Regolazione della posizione e della qualità del display del monitor	48
Visualizzazione dello schermo di controllo del sintonizzatore		Visualizzazione dello schermo di controllo	
Visualizzazione dello schermo del menu del sintonizzatore		Visualizzazione dello schermo di regolazione dell'inclinazione	
Modalità di ricerca		Menu di configurazione	49
Memorizzazione automatica		Menu di configurazione.....	49
Memorizzazione manuale		Visualizzazione dello schermo di controllo	
Selezioni predefinite		Visualizzazione dello schermo del menu di configurazione	
Ricerca diretta		Configurazione audio	50
Bollettino sul traffico		Visualizzazione dello schermo di configurazione audio	
Ricerca per tipo di programma		Configurazione della rete crossover	
Testo radio		Impostazione DVD.....	52
Controllo TV/ Video	36	Visualizzazione dello schermo impostazione DVD 1	
Visualizzazione dello schermo dell'immagine TV		Visualizzazione dello schermo impostazione DVD 2	
Visualizzazione del pannello di controllo facile		Visualizzazione dello schermo impostazione DVD 3	
Visualizzazione dello schermo di controllo TV		Impostazione della lingua	
Visualizzazione dello schermo del menu TV		Impostazione del livello protezione per i bambini	
Modalità di ricerca		Configurazione del sistema	56
Memorizzazione automatica		Visualizzazione dello schermo di configurazione del sistema 1	
Memorizzazione manuale		Visualizzazione dello schermo di configurazione del sistema 2	
Selezioni predefinite			
Impostazione del nome della stazione			

Interfaccia AV	58
Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia AV 1	
Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia AV 2	
Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia AV 3	
Interfaccia utente.....	60
Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia utente 1	
Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia utente 2	
Regolazione del pannello a sfioramento	
Orologio	
Configurazione del codice di sicurezza	
Configurazione della memoria	
Configurazione del TV.....	65
Visualizzazione dello schermo di impostazione dell'area TV1	
Visualizzazione dello schermo di impostazione dell'area TV2	
Configurazione RDS	66
Visualizzazione dello schermo di configurazione RDS 1	
Visualizzazione dello schermo di configurazione RDS 2	
Controllo AMP	67
Visualizzazione dello schermo di controllo AMP	
Configurazione DAB	68
Visualizzazione dello schermo di configurazione DAB	
Selezione dell'annuncio	
Menu degli effetti sonori	70
Menu degli effetti sonori	70
Visualizzazione dello schermo di controllo	
Visualizzazione dello schermo del menu degli effetti sonori	
Controllo audio	71
Visualizzazione dello schermo di controllo audio 1	
Visualizzazione dello schermo di controllo audio 2	
Equalizzatore	72
Visualizzazione dello schermo dell'equalizzatore	
Configurazione della curva dei toni	
Controllo della zona	74
Visualizzazione dello schermo di controllo di zona	
Glossario	75
Guida alla risoluzione di problemi	77
Caratteristiche tecniche	80

▲AVVERTENZA

Per evitare infortuni o incendi, osservare le seguenti precauzioni:

- Per evitare corto circuiti, non inserire oggetti metallici, quali monete o strumenti metallici, all'interno dell'unità.
- Non toccare il fluido di cristalli liquidi se il display a cristalli liquidi è danneggiato o rotto in seguito ad urti. Il fluido di cristalli liquidi può essere pericoloso per la salute e anche causare la morte. Se il fluido di cristalli liquidi del display a cristalli liquidi viene in contatto con il corpo o gli abiti, lavare immediatamente con sapone.

▲ATTENZIONE

Per evitare danni all'apparecchio, osservare le seguenti precauzioni:

- Alimentare l'apparecchio esclusivamente con una tensione nominale di 12 V CC, con polo negativo a massa.
- Non installare l'apparecchio in un luogo esposto alla luce solare diretta, a calore o umidità eccessivi. Evitare anche luoghi molto polverosi o soggetti a schizzi d'acqua.
- Non posizionare il frontalino o la relativa custodia in aree esposte alla luce diretta del sole, a calore o umidità eccessiva. Evitare anche luoghi molto polverosi o soggetti a schizzi d'acqua.
- Per evitare il deterioramento, non toccare i terminali dell'unità o il frontalino con le dita.
- Non sottoporre il frontalino a forti urti, perché è un componente di precisione.
- Quando si sostituisce un fusibile, utilizzare solo fusibili nuovi con una portata appropriata. L'uso di un fusibile con portata errata può causare problemi di funzionamento dell'unità.
- Non utilizzare viti non appropriate. Utilizzare solo le viti in dotazione. Se si utilizzano viti errate, è possibile danneggiare l'unità.
- Non è possibile visualizzare delle immagini video durante il movimento del veicolo. Per godervi le immagini televisive/video, dovete attivare il freno a mano.

NOTA

- Se si incontrano difficoltà durante l'installazione, rivolgersi ad un rivenditore o ad un installatore specializzato Kenwood.
- Se l'unità non funziona correttamente, premere il tasto di ripristino per ripristinare le impostazioni predefinite.



Tasto di ripristino

Luminosità dello schermo durante le basse temperature

Quando la temperatura dell'unità si abbassa notevolmente durante l'inverno, lo schermo a cristalli liquidi diventerà più scuro del solito. La luminosità normale ritornerà dopo alcuni minuti di utilizzo.

Unità audio che potete controllare dal ricevitore DDX6027 (giugno, 2005):

KTC-V500E, KTC-9090DAB, KHD-C710, KDC-CPS89, KDC-CPS87, KDC-CPS85, KDC-CPS82, KDC-C719, KDC-C717, KDC-C715, KDC-C712, KDC-C669, KDC-C667, KDC-C665, KDC-C662, KDC-C469, KDC-C467, KDC-C465, KDC-C462, KDV-C820, KDC-C719MP, KDC-D301, KDC-D300, KMD-D401, KMD-D400 (Portare l'interruttore "O-N" nella posizione "N")

Unità di navigazione che potete controllare dal ricevitore DDX6027 (giugno, 2005):

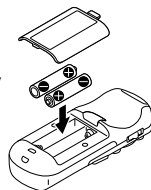
KNA-DV3200, KNA-DV2200

Inserimento e sostituzione della batteria

1. Utilizzare due batterie di tipo "R03"/"AAA".

Far scorrere il coperchio premendo verso il basso per rimuovere le batterie, come illustrato nell'immagine.

2. Installare la stessa con le polarità ⊕ e ⊖ allineate correttamente, seguendo l'illustrazione all'interno del vano.



▲AVVERTENZA

Custodite le batterie non usate fuori dalla portata dei bambini. Se una batteria viene ingerita accidentalmente, consultare immediatamente un medico.



- Non posizionare il telecomando in luoghi caldi, come ad esempio il cruscotto.



- Le batterie in dotazione servono per controllare il funzionamento dell'unità e la loro durata può essere breve.
- Quando la distanza di controllo del telecomando si riduce, sostituire entrambe le batterie con delle batterie nuove.

Pulizia del pannello e del monitor

Quando il pannello dell'operatore e i pannelli del monitor sono sporchi, strofinarli e pulirli con un panno morbido, come ad esempio un panno al silicio disponibile in commercio. Quando sono molto sporchi, pulirli utilizzando un panno con detergente neutro per prima cosa, quindi rimuovere il detergente utilizzando un panno asciutto.

Non utilizzare un panno ruvido o sostanze chimiche volatili, quali l'alcol. Se viene utilizzato un panno ruvido, la superficie del pannello può graffiarsi o le lettere stampate possono essere cancellate.

Pulizia della fessura di inserimento del disco

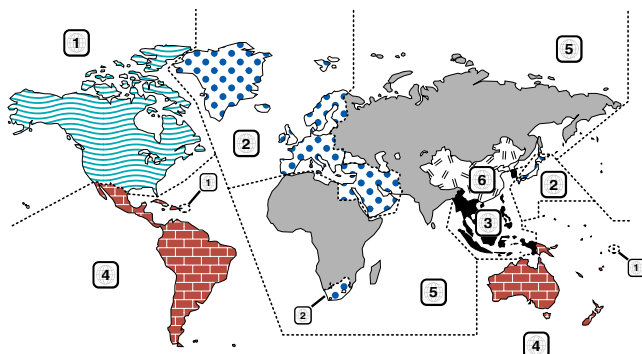
Poiché la polvere può accumularsi nella fessura di inserimento del disco, pulire occasionalmente la fessura. I compact disc possono graffiarsi se vengono inseriti in una fessura polverosa.

Appannamento della lente

Subito dopo aver acceso il riscaldamento dell'automobile quando fa freddo, l'umidità può condensarsi sulla lente all'interno del lettore disco dell'apparecchio. A causa dell'appannamento della lente, la riproduzione di compact disc potrebbe non iniziare. In questi casi, estrarre il disco e attendere che l'umidità evapori. Se dopo un po' l'apparecchio continua a non funzionare normalmente, rivolgersi ad un Centro di Assistenza Autorizzato o ad un rivenditore Kenwood.

Códigos de región del mundo

Como se muestra en el mapa siguiente, a los reproductores DVD se les da un código de región según el país o área en el que se comercializan.



Iconos en los discos DVD

Icono	Descripción
	Indica el código de región donde va a ser reproducido el disco.
	Número de idiomas de voz grabados con la función de audio. El número en el icono indica el número de idiomas de voz. (Máximo de 8 idiomas)
	Número de idiomas de subtítulos grabados con la función de subtítulos. El número en el icono indica el número de idiomas de subtítulos. (Máximo de 32 idiomas)
	Número de ángulos proporcionado por la función de ángulos. El número en el icono indica el número de ángulos. (Máximo de 9 ángulos)
	Los formatos que pueden ser seleccionados. "LB" significa buzón y "PS" panorámica/exploración. En el ejemplo de la izquierda, el vídeo 16:9 se puede convertir en vídeo tipo buzón.

Discos que no pueden reproducirse

Este reproductor no puede reproducir los discos siguientes.

- Discos DVD-ROM/DVD-RAM
- Discos CDV (sólo se puede reproducir la parte de audio)
- Discos Photo CD
- Discos HQ-VCD/SVCD
- Discos CD-G/CD-EG/CD-EXTRA (sólo se puede reproducir la parte de audio)
- DVD-Audio

Además, no pueden reproducirse discos DVD-R/RW y DVD+R/RW si no se han grabado en el formato DVD-Video.

Restricciones debidas a diferencias entre discos

Icono de inhibición



Algunos discos DVD y VCD sólo pueden reproducirse en ciertos modos de reproducción según las intenciones de los productores de los programas. Como este reproductor reproduce discos según sus intenciones, algunas de las funciones tal vez no funcionen como usted quiera. Asegúrese de leer las instrucciones suministradas con cada disco. Cuando se visualice un icono de inhibición en la pantalla del televisor conectado al reproductor, esto indicará que el disco que está siendo reproducido se encuentra bajo restricciones como se ha descrito arriba.

Las ilustraciones de la Pantalla y el panel que aparecen en este manual son ejemplos utilizados para explicar mejor cómo se utilizan los mandos. Por lo tanto, las ilustraciones de la pantalla que aparecen pueden ser distintas a las que aparecen realmente en la pantalla del equipo, y algunas de las ilustraciones de la pantalla puede que representen algo imposible durante el funcionamiento actual.

Explicación de los iconos utilizados en este manual

- Indica el funcionamiento de llave del receptor.
- Indica el botón que debe pulsar.
- Indica el funcionamiento de tecla o joystick del mando a distancia.
- Se indica el valor inicial de cada una de las configuraciones.
- Ofrece información adicional o consejos sobre el funcionamiento.

Note sulla riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG

Quest'unità è in grado di riprodurre MP3 (MPEG1 strato audio 3)/WMA/JPEG/MPEG (MPEG 1/MPEG 2). Osservare, tuttavia, che i mezzi di registrazione MP3/WMA/JPEG/MPEG ed i formati accettabili sono limitati. Durante la scrittura MP3/WMA/JPEG/MPEG, bisogna far attenzione alle seguenti limitazioni.

Media accettabili

I mezzi di registrazione MP3/WMA/JPEG/MPEG compatibile con quest'unità sono quelli CD-ROM, CD-R, CD-RW, DVD-R/RW e DVD+R/RW.

Se si utilizza un CD-RW, scegliere la formattazione completa e non quella veloce per evitare malfunzionamenti.

Formati medi accettabili

I formati seguenti sono disponibili per i media utilizzati in questa unità. Numero massimo di caratteri utilizzati per nome del file includendo il delimitatore ("") e estensioni a tre caratteri, sono indicati in parentesi.

- Livello 1 ISO 9660 (12 caratteri)
- Livello 2 ISO 9660 (31 caratteri)
- Joliet (64 caratteri)
- Romeo (128 caratteri)

Appaiono fino a 200 caratteri nel formato a nome lungo. Per una lista di caratteri disponibili, fate riferimento al manuale delle istruzioni del software di scrittura e alla sezione seguente "immissione dei nomi del file e della cartella".

I media riproducibili su questa unità hanno le seguenti limitazioni:

- Numero massimo di livelli della directory: 8
- Numero massimo di file per cartella: 255
- Numero massimo di caratteri per nome della cartella: 200
- Numero massimo di cartelle: 254

I file MP3/WMA/JPEG/MPEG scritti nei formati diversi da quelli succitati possono non essere visualizzati correttamente ed i loro nomi file o cartella non saranno visualizzati correttamente.

Impostazioni del codificatore MP3/WMA/JPEG/MPEG e del registratore CD/DVD

Usare a le seguenti impostazioni quando comprimate i dati audio in dati MP3/WMA con il codificatore MP3/WMA.

MP3/WMA

- Velocità bit di trasferimento: MP3: 32 —320 kbps
WMA: 48 —192 kbps
- Frequenza di campionamento: MP3: 32, 44,1, 48 kHz
WMA: 32, 44,1, 48 kHz

Effettuare la seguente impostazione per comprimere i dati audio/video nei dati JPEG/MPEG con il codificatore JPEG/MPEG.

JPEG

- Formato dell'immagine:
Formato della linea base: 5,120 (W) x 3,840 (H) pixels (formato massimo)*1
- Formato progressivo: 2,048 (W) x 1,536 (H) pixels (formato massimo)*2

MPEG

- Formato video: MPEG1, MPEG2
- Formato dell'immagine:
MPEG1: 320x240, 352x240 (NTSC), 352x288 (PAL)
MPEG2: 640x480, 704x480 (NTSC), 704x576 (PAL)
- Formato audio: MPEG1 strato audio 2
- Velocità bit di trasferimento: 32—384 kbps CBR
- Frequenza di campionamento: 32, 44,1, 48 kHz

Quando si usa il lettore CD/DVD per registrare MP3/WMA/JPEG/MPEG fino alla capacità massima del disco, disabilitare la scrittura aggiuntiva. Per registrare su un disco vuoto fino alla sua massima capacità tutto in una volta, selezionare il disco in una volta.



- La modalità di riproduzione può non essere possibile quando si usano parti delle funzioni di Windows Media Player 9 o superiore.
- *1 Una parte dell'immagine non sarà visualizzata se il formato dell'immagine eccede il valore massimo.
- *2 L'immagine non appare se il formato dell'immagine eccede il valore massimo.
- Quando si scrivono i dati MPEG2, assicurarsi di usare i mezzi DVD.
- Quando si scrivono i dati sui mezzi DVD, assicurarsi di impostare un'impostazione di un lettore DVD su "un disco per volta".

Immissione delle informazioni ID3 tag

L'ID3 tag che può essere visualizzato deve essere della versione ID3 1.x.

Per il codice caratteri fare riferimento all'elenco dei codici.

	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	A	B	C	D	E	F
0				0	@	P	p	■	*	A	D	a	d			
1				1	1	A	Q	a	q							
2				"	2	B	R	b	r							
3				#	3	C	S	c	s							
4				\$	4	D	T	d	t							
5				%	5	E	U	e	u							
6				&	6	F	V	f	v							
7				'	7	G	W	g	w							
8				(8	H	X	h	x							
9)	9	I	Y	i	y							
A				.		J	Z	j	z							
B				+		K		k								
C				<		L		l								
D				=		M		m								
E				>		N		n								
F				/		?		o								

Immissione dei nomi del file e della cartella

E' possibile usare solo i caratteri nella tabella dei codici per i nomi file e cartella da inserire.

Se si utilizzano qualsiasi altro carattere per l'immissione, i nomi del file e della cartella non appaiono sul display correttamente. Non possono essere visualizzati correttamente secondo il registratore CD/DVD usato.

I file devono avere un'estensione appropriata (.mp3/.wma/.jpg/.mpg).



- Un file con nome inserito con caratteri non presenti nella lista dei codici può non essere riprodotto correttamente.

Scrittura dei file sui dischi

Quando si inserisce un mezzo che contiene dati MP3/WMA/JPEG/MPEG, l'unità ne controlla tutti i dati. Se il mezzo contiene tante cartelle e file che non sono del tipo MP3/WMA/JPEG/MPEG, ci vorranno alcuni minuti prima che ha inizio la riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG.

Inoltre, l'unità può richiedere tempo per lo spostamento al file MP3/WMA/JPEG/MPEG successivo o può non funzionare correttamente la ricerca del file o della cartella.



Caricando un disco simile, potrebbe sentirsi un forte rumore che potrebbe danneggiare gli altoparlanti.

- Non cercare di riprodurre un mezzo che contiene un file che non è del tipo MP3/WMA/JPEG/MPEG con l'estensione MP3/WMA/JPEG/MPEG.

L'unità interpreta i file che non sono del tipo MP3/WMA/JPEG/MPEG come se fossero dei dati MP3/WMA/JPEG/MPEG a condizione che hanno un'estensione MP3/WMA/JPEG/MPEG.

- Non cercare di riprodurre un mezzo che contiene file che non sono del tipo MP3/WMA/JPEG/MPEG.

Ordine di riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG

Alla selezione per la riproduzione, la ricerca della cartella, del file o la selezione della cartella, si accede ai file nell'ordine in cui sono stati scritti dal registratore CD/DVD.

Per questo motivo, l'ordine di lettura potrebbe risultare diverso da quello desiderato. E' possibile impostare l'ordine di riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG scrivendoli su un mezzo ad esempio un CD-R con i nomi dei file che iniziano con numeri di sequenza di riproduzione quali "01" a "99", secondo il registratore CD/DVD.

JPEG

JPEG è un meccanismo di compressione dell'immagine. JPEG è un acronimo di Joint Photographic Experts Group, il nome originale del comitato che ha creato lo standard. JPEG è stato disegnato per la compressione di immagini a colori o in scale di grigio.

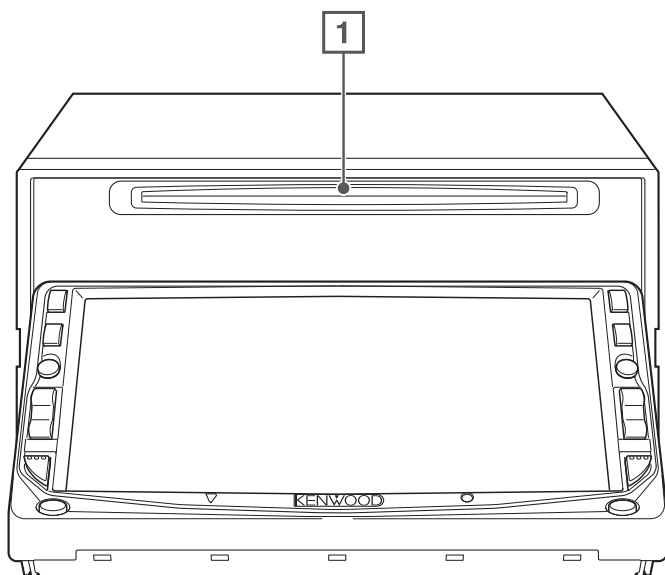
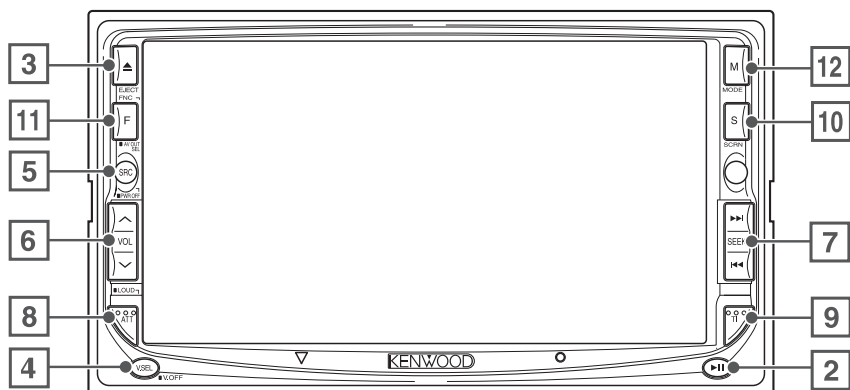
MPEG 1

Le implementazioni più comuni dello standard MPEG 1 forniscono una risoluzione video di 352-per-240 a 30 quadri al secondo (fps). Questo produce una qualità video leggermente al di sotto della qualità dei video VCR convenzionali.

MPEG 2

MPEG 2 offre risoluzioni di 720x480 e 1280x720 a 60 fps (NTSC), con una piena qualità audio del CD. Questo è sufficiente per tutti gli standard TV principali, compreso NTSC e PAL. MPEG 2 è usato dai DVD-ROM. MPEG-2 può comprimere un video di 2 ore in pochi gbyte.

DDX6027 Operazioni basilari



**1 Riproduzione del disco
[Fessura di inserimento del disco]**

Viene riprodotto un disco all'inserimento dello stesso.

**2 Riproduzione/pausa
Tasto [▶||]**

Consente di mettere in pausa e riprendere la riproduzione del disco.

**3 Espulsione del disco
Tasto [EJECT]**

Viene espulso il disco.

4 Selezione origine video/V.OFF

Tasto [V.SEL]

La selezione dell'origine video cambia nel seguente ordine ogni volta che si preme il tasto.



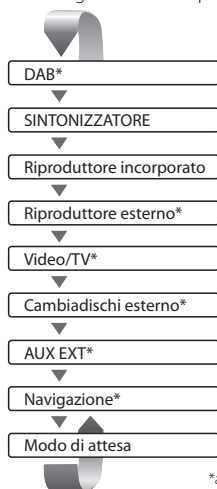
*accessorio opzionale

È inoltre possibile disattivare il display video premendo il tasto per oltre un secondo. Quando il tasto viene premuto nuovamente, viene di nuovo visualizzato il display video precedente.

5 Selezione origine audio/Alimentazione

Tasto [SRC]

La selezione dell'origine audio cambia nel seguente ordine ogni volta che si preme il tasto.



*accessorio opzionale

È inoltre possibile disattivare l'alimentazione premendo il tasto per oltre un secondo. Quando il tasto viene premuto nuovamente, l'alimentazione viene riattivata.

6 Controlli del volume

Tasto [VOL]

Consente di regolare il volume.

7 Selettori brano/stazione

Tasto [SEEK]

Seleziona un tipo di musica o un capitolo, un brano o una frequenza.

8 Attenuatore Loudness

Tasto [ATT]/[LOUD]

Consente di diminuire il volume.

Premere nuovamente il tasto per disattivare l'esclusione audio.

Premete questo tasto per oltre un secondo per attivare o disattivare la funzione di sonorità.

Se attivato, i toni bassi e alti vengono migliorati con il volume basso.

9 Informazioni sul traffico

Tasto [TI]

Attiva o disattiva la funzione di informazioni sul traffico. (pagina 34)

10 Schermo di impostazione/dimmer

Tasto [SCRN]

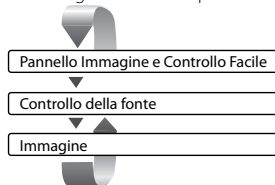
Visualizza lo schermo di controllo dello schermo o di controllo dell'inclinazione. (pagina 48)

L'impostazione della modalità del dimmer è su "Manual" nello schermo di controllo dello schermo, la funzione del dimmer si attiva o si disattiva se si mantiene il tasto premuto per più di 1 secondo. (pagina 48)

11 Funzione/ AV OUT SEL

Tasto [FNC]

La funzione di origine video cambia nel seguente ordine ogni volta che si preme il tasto.



Consente di attivare l'origine emessa dal terminale AV OUTPUT quando viene premuto per oltre 1 secondo.

12 Commutazione della modalità dello schermo/ M.CTRL

Tasto [MODE]

Consente di passare da una modalità dello schermo all'altra (pagina 14)

Lo schermo del menù del DVD appare quando si mantiene il tasto premuto per più di 1 secondo. (pagina 20)

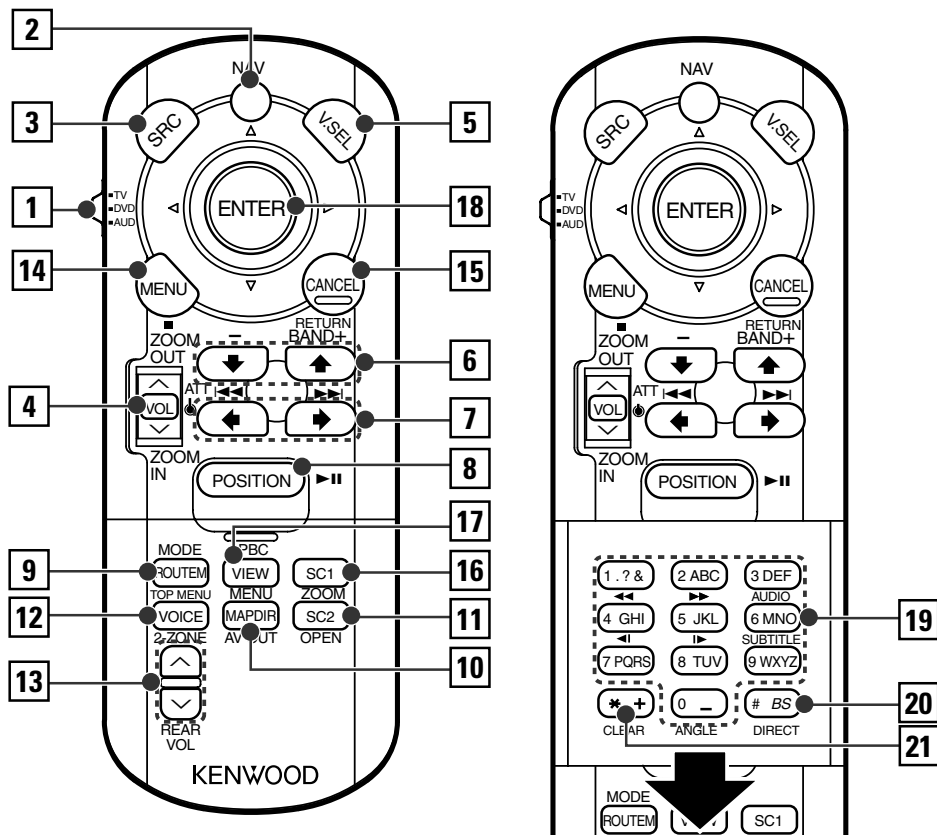


- Il menù del DVD non è disponibile quando il menù superiore del DVD appare.



- Oltre al sistema di navigazione, il display si accende quando si tira il freno di stazionamento.
- È necessario impostare la "Fonte di navigazione" dell' <interfaccia AV> su "On" per aggiungere la navigazione come fonte audio da selezionare con il tasto [SRC]. (pagina 59)
- È necessario portare la leva del cambio dell'automobile su "Reverse" per passare al display video vista posteriore della fotocamera (R-CAM).

Operazioni di base del telecomando



1 Interruttore di selezione della modalità telecomando

Consente di selezionare una delle seguenti modalità del telecomando.

TV: Fonte TV

DVD: Fonte del lettore DVD/VCD/CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG integrato

AUD: Fonte del sintonizzatore o fonte del multiletto collegato

2 Interruttore [NAV]

Premere questo interruttore finché non si blocca per attivare la modalità di controllo del sistema di navigazione. Premere nuovamente l'interruttore per tornare alla modalità di controllo AV.

3 [Tasto [SRC]

L'origine audio cambia ogni volta che si preme il tasto.

4 Tasto [VOL]

DISC TV TUNER

Consente di regolare il volume. Quando si preme questo tasto, il volume diminuisce.

Quando il tasto viene premuto nuovamente, il volume torna al livello precedente.

NAV

Consente di ingrandire o ridurre la mappa di navigazione.

5 Tasto [V.SEL]

La selezione dell'origine video cambia nel seguente ordine ogni volta che si preme il tasto.



*accessorio opzionale



- È necessario portare la leva del cambio dell'automobile su "Reverse" per passare al display video vista posteriore della fotocamera (R-CAM).

6 Tasto [BAND]

DISC (Quando **1** è su "DVD" o "AUD")

+: consente di selezionare il disco successivo.
-: consente di selezionare il disco precedente.

TV (Quando **1** è su "TV" o "AUD")

BAND: consente di passare a TV1, TV2 o VIDEO.

TUNER (Quando **1** è su "AUD")

+: consente di passare alla banda FM1, FM2 o FM3.

-: consente di passare alla banda AM.

NAV

Consente di selezionare l'icona.

7 Tasto [◀◀]/[▶▶]

DISC (Quando **1** è su "DVD" o "AUD")

Consente di selezionare un brano.

TV (Quando **1** è su "TV" o "AUD")

Consente di selezionare un canale.

TUNER (Quando **1** è su "AUD")

Consente di selezionare una stazione.

NAV

Consente di selezionare un'icona o di scorrere orizzontalmente.

8 Tasto [▶ II]

DISC (Quando **1** è su "DVD" o "AUD")

Consente di eseguire la riproduzione o mettere in pausa.

TV (Quando **1** è su "TV" o "AUD")

TUNER (Quando **1** è su "AUD")

Consente di selezionare la modalità di ricerca (pagina 32/38/42 della <Modalità di ricerca>)

NAV

Posizione corrente.

9 Tasto [TOP MENU]

DVD (Quando **1** è su "DVD")

Richiama il menù iniziale del menù del disco DVD.

DISC TV TUNER (Quando **1** è su "TV" o "AUD")

Consente di passare da una modalità dello schermo all'altra (pagina 14)

NAV

Consente di visualizzare il menu delle opzioni di itinerario.

10 Tasto [AV OUT]

DISC TV TUNER

Consente di selezionare l'origine AV da emettere dalla porta AV OUTPUT.

NAV

Consente di alternare i display della mappa Direzione di marcia in alto e Nord in alto.

11 Tasto [OPEN]

DISC TV TUNER

Ad ogni pressione del tasto, il pannello scorre. Poi il pannello completamente aperto si chiude.

NAV

Consente di passare alla funzione registrata nel comando rapido 2.

12 Tasto [2-ZONE]

DISC TV TUNER

Consente di attivare o disattivare la funzione di zona ogni volta che si preme il tasto (pagina 74 della <Funzione di zona>)

NAV

Consente di riprodurre la guida vocale.

13 Tasto [REAR VOL]

DISC TV TUNER

Consente di regolare il volume del canale posteriore. È possibile regolare il volume del canale posteriore quando la funzione di zona è attivata.

14 Tasto [MENU]

DVD (Quando **1** è su "DVD")

Si ferma per riprodurre il disco nel lettore integrato.

NAV

Consente di visualizzare il menu principale.

15 Tasto [CANCEL]

DVD VCD (Quando **1** è impostato su "DVD")

Ritorna allo schermo precedente quando appare il menù del disco DVD/VCD.

NAV

Ritorno.

16 Tasto [ZOOM]

DVD VCD (Quando **1** è su "DVD")

Ogni volta che premete questo tasto, il rapporto dello zoom commuta.

NAV

Consente di passare alla funzione registrata nel comando rapido 1.

17 Tasto [MENU]

DVD (Quando **1** è su "DVD")

richiama il menù del DVD

VCD (Quando **1** è su "DVD")

Attiva o disattiva la funzione PBC (PlayBack Control).

NAV

Consente di alternare i display della mappa 2D e 3D.

DVD : Un'operazione durante la riproduzione del DVD

VCD : Un'operazione durante la riproduzione VCD

DISC : Un'operazione durante la riproduzione DVD, VCD, CD, MP3/WMA/JPEG/MPEG o MD

TV : Un'operazione durante la fonte TV

TUNER : operazione durante l'origine di trasmissione FM/AM

NAV : Un'operazione durante la modalità di controllo navigazione (KNA-DV2200, KNA-DV3200)

18 Joystick

DVD

Inserisce la selezione dal menù del DVD.

NAV

Consente di scorrere la mappa o di spostare il cursore.
Consente di eseguire la funzione selezionata quando si preme il tasto giù.

19 Tasto [0] – [9]

TV (Quando **1** è su "TV")

TUNER (Quando **1** è su "AUD")

MEMO — **MEMO**: consente di richiamare le stazioni in memoria.

NAV

È possibile immettere un carattere/numero.

Tasto [SUBTITLE]

DVD (Quando **1** è su "DVD")

MEMO: cambia la lingua dei sottotitoli.

Tasto [AUDIO]

DVD (Quando **1** è su "DVD")

MEMO: per cambiare la lingua audio.

Tasto [◀◀]/[▶▶]

DVD | **VCD** (Quando **1** è su "DVD")

◀◀: Ritorno rapido (riavvolgimento). La velocità cambia ad ogni pressione del tasto.

▶▶: Avanzamento rapido. La velocità cambia ad ogni pressione del tasto.

Tasto [◀]/[▶]

DVD (Quando **1** è su "DVD")

◀: Ritorno lento.

▶: Avanzamento lento.

Tasto [ANGLE]

DVD (Quando **1** è su "DVD")

↻: consente di cambiare l'angolo visivo

20 Tasto [DIRECT]

Consente di selezionare la modalità di ricerca diretta (pagina 21/29/34 per la <Ricerca diretta>)

21 Tasto [CLEAR]

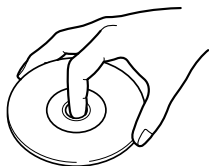
DVD (Quando **1** è su "DVD")

Azzerà un valore numerico inserito nel lettore incorporato durante la ricerca diretta.

Sui dischi

Maneggio dei dischi

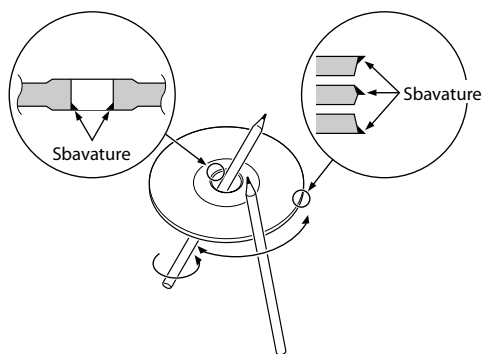
- Non toccare la superficie di registrazione del disco.



- I CD-R/RW, DVD-R/RW, ed i dischi DVD+R/RW si danneggiano più facilmente rispetto ad un CD musicale ordinario. Usare un CD-R/RW, DVD-R/RW, o un disco DVD+R/RW dopo aver letto le precauzioni scritte sulla confezione.
- Non mettere del nastro, etichette adesive ecc. sul disco. Inoltre, non usare un disco con tali materiali incollati.

Quando si usa un nuovo disco

Se il foro centrale del disco o il bordo esterno è irregolare, usarli solo dopo aver aggiustato le parti con una penna a sfera ecc.

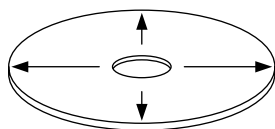


Accessorio a forma di disco

Non inserire un accessorio a forma di disco nell'unità.

Pulizia del disco

Strofinare dal centro del disco verso l'esterno.

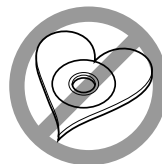
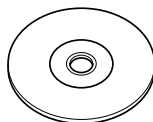



Rimozione dei dischi

Per rimuovere i dischi da quest'unità, estrarre gli stessi senza piegarli.

Dischi che non si possono usare

- I dischi non rotondi non possono essere usati.



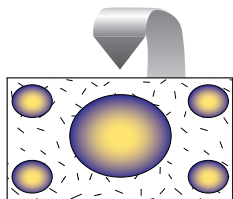
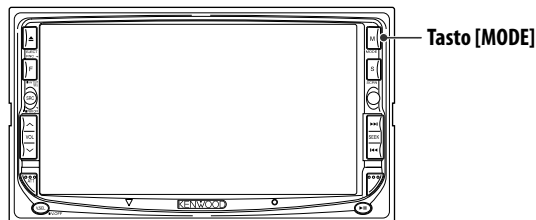
- Non è possibile usare dischi con colori sulla superficie di registrazione o dischi sporchi.
- Nell'unità è possibile riprodurre solo CD con una delle etichette . Non è possibile riprodurre dischi senza etichetta nell'unità.
- Non è possibile riprodurre un CD-R o CD-RW non finalizzato. (Per ulteriori informazioni sul processo di finalizzazione, fate riferimento al software di scrittura del vostro CD-R/CD-RW e al manuale di istruzioni del vostro registratore CD-R/CD-RW.)

Cura dei dischi

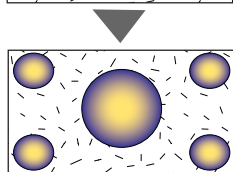
- Non lasciare mai i dischi nella luce diretta del sole (o sul sedile o sul cruscotto, ecc.) e in altri luoghi dove la temperatura è alta.
- Custodire i dischi nelle custodie in un luogo adatto quale un mobile CD.

Alternanza delle modalità dello schermo

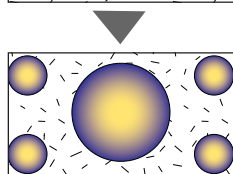
La modalità dello schermo del monitor cambia ad ogni pressione del tasto [MODE].



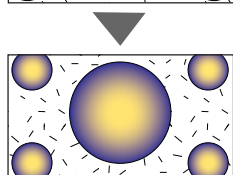
Modalità immagine intera (FULL)



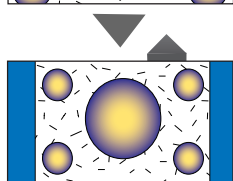
Modalità immagine giustificata (JUST)



Modalità dell'immagine cinema (CINEMA)



Modalità immagine zoomata (ZOOM)



Modalità immagine normale (NORMAL)



- Quando si seleziona lo schermo del menu, del controllo facile o di navigazione, il display viene visualizzato automaticamente in modalità schermo intero. La modalità dello schermo dei display non può essere modificata.
- E' possibile impostare la modalità dello schermo per le immagini DVD/VCD, TV e video.

Esclusione del volume dell'audio alla ricezione di una chiamata

Quando squilla il telefono, il sistema entra automaticamente nella modalità di pausa.

Quando si riceve una chiamata...

Appare lo schermo della telefonata ("CALL"), il sistema entra nella modalità di pausa.

Schermo della telefonata ("CALL")



Per continuare ad ascoltare l'origine audio durante la chiamata...



La riproduzione audio viene ripresa durante la chiamata.

Al termine della chiamata...

Agganciare il telefono.

La riproduzione viene ripresa automaticamente.

Controllo durante la riproduzione DVD video, CD video, JPEG o MPEG

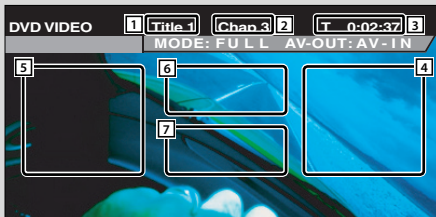
Vari schermi di controllo appaiono quando si riproduce un DVD video (DVD) un CD video (VCD) , file JPEG o MPEG.

Visualizzazione dello schermo di riproduzione DVD/VCD/JPEG/MPEG

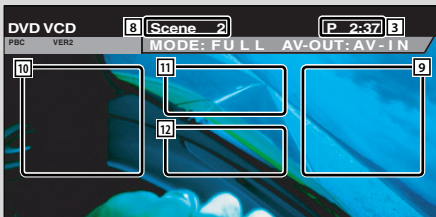
E' possibile usare le seguenti operazioni durante la visualizzazione delle immagini DVD/VCD/JPEG/MPEG.



Schermo di riproduzione del DVD



Schermo di riproduzione del VCD



- 1 Display del numero del titolo
- 2 Display del numero del capitolo
- 3 Display del tempo di riproduzione
- 4 Area di ricerca in avanti del capitolo
Seleziona il capitolo successivo.
- 5 Area di ricerca capitolo all'indietro
Seleziona il capitolo precedente.
- 6 Area dei tasti di controllo del menù del disco DVD
Visualizza i tasti di controllo del menù del disco (pagina 20).



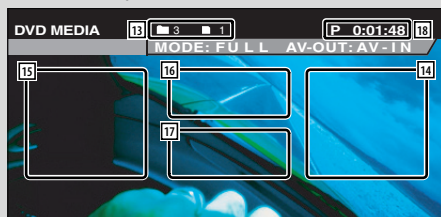
- Quando si sfiorano i tasti durante la riproduzione del menù DVD, l'unità cambia allo schermo d'evidenziamento. (pagina 20).

- 7 Area del tasto delle informazioni sul display (pagina 21)
- 8 Display del numero della scena/traccia
- 9 Area di ricerca in avanti della scena/del brano
Seleziona la scena successiva (quando la funzione PBC è attivata) o seleziona il brano (quando la funzione PBC è disattivata).
- 10 Area di ricerca all'indietro della scena/del brano
Seleziona la scena precedente (quando la funzione PBC è attivata) o il brano (quando la funzione PBC è disattivata).
- 11 Area del tasto di controllo dello zoom
Visualizza i tasti di controllo dello zoom (pagina 21).
- 12 Area del tasto delle informazioni sul display (pagina 21)



- Per la riproduzione DVD/VCD, la selezione dell'immagine DVD/VCD o le operazioni dei tasti dell'unità di controllo, vedi a <DDX6027 Operazioni basilari> (pagina 8).
- Il display delle informazioni viene azzerato automaticamente dopo 5 secondi circa. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente all'aggiornamento (pagina 60).

Schermo di riproduzione JPEG/MPEG



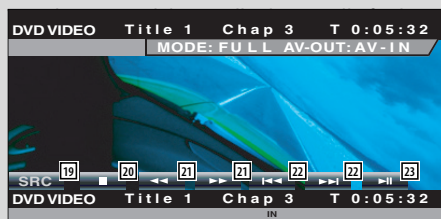
- 13 Display numero cartella/file
- 14 Area di ricerca del file in avanti
Seleziona la cartella o file successivo.
- 15 Area di ricerca file all'indietro
Seleziona la cartella o il file precedente.
- 16 Area del tasto di controllo dell'immagine (pagina 21)
Solo riproduzione JPEG.
- 17 Area del tasto delle informazioni sul display (pagina 21)
- 18 Display del tempo di riproduzione



- Le funzioni del pannello di controllo facile sono descritte alla pagina 22.

Visualizzazione del pannello di controllo facile

Il Pannello di controllo appare in una posizione galleggiante sullo schermo DVD/VCD.



- 19 Consente di commutare la fonte.
- 20 Si ferma per la riproduzione.
Quando viene premuto due volte, la volta successive che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 21 Avanzamento rapido o ritorno rapido.
- 22 Ricerca del capitolo **DVD**
Ricerca un capitolo.
Ricerca scena/brano **VCD**
Seleziona una scena (quando è attivata la funzione PBC) o un brano (quando è disattivata la funzione PBC).
- 23 Consente di riprodurre o mettere in pausa.



- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

Visualizzazione dello schermo di controllo del DVD/VCD

Riproduce un DVD/VCD usando varie funzioni.



Schermo di controllo DVD/VCD



- 24 Espelle il disco dal lettore incorporato.
- 25 Consente di richiamare il menù degli effetti sonori. (pagina 70)
- 26 Consente di richiamare il menù di configurazione. (pagina 49)
- 27 Visualizza lo schermo di selezione fonte. (pagina 47)
- 28 Avanzamento rapido o ritorno rapido.
- 29 Si ferma per la riproduzione.
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 30 Seleziona un capitolo, una scena o un brano.
Quando un DVD/VCD viene messo in pausa, sfiorare questo tasto per avanzare fotogramma per fotogramma.
- 31 Consente di riprodurre o mettere in pausa.
- 32 Avanzamento o ritorno lento. **DVD**
- 33 Attiva o disattiva la funzione PBC del VCD. (solo quando è usato VCD Ver 2.0)
- 34 Consente di commutare le operazioni di riproduzione ripetuta in questa sequenza.
DVD: Ripetizione titolo, ripetizione capitolo, ripetizione disattivata
VCD: Ripetizione brano, ripetizione disattivata (disponibile quando la funzione PBC è disattivata)
- 35 Scorre il testo visualizzato.
- 36 Consente di commutare il display del tempo di riproduzione in questa sequenza.
DVD: Titolo, capitolo, titoli rimanenti
VCD: Brano, disco, dischi rimanenti (attivo solo quando la funzione PBC è disattivata)
- 37 **Display del numero del titolo** **DVD**
- 38 **Display capitolo/scena/numero del brano**
- 39 **Display del tempo di riproduzione**
- 40 Appare all'inserimento di un disco.
- 41 **Indicatore della funzione**
- 42 **Display dell'etichetta del volume**

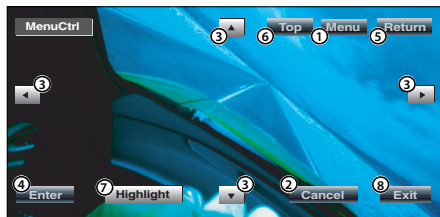
Menù del DVD

Seleziona un'opzione dal menù del DVD.

1 Visualizza lo schermo di controllo del menù del disco



6 Area dei tasti di controllo del menù del disco DVD (pagina 16)



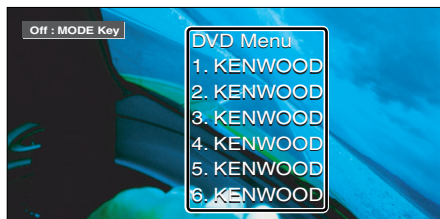
- 1 Richiama il menu.
- 2 Ritorna allo schermo di controllo del menù del disco.
- 3 Seleziona una voce dal menù.
- 4 Invia la scelta del menù.
- 5 Ritorna allo schermo del menù precedente.
- 6 Visualizza il menù iniziale.
- 7 Controllo dell'evidenziamento.
- 8 Azzerare il controllo del menù del disco.

Controllo dell'evidenziamento

E' possibile selezionare un capitolo ed un titolo per lo schermo del menù DVD. Allo sfioramento di un capitolo o un titolo, esso viene riprodotto.



Highlight



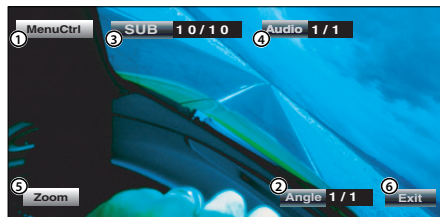
- Per cancellare il controllo dell'evidenziamento, premere il tasto "MODE". (pagina 11)

2 Seleziona le opzioni del menù del disco

Menù del disco (Menu Control)



Cancel

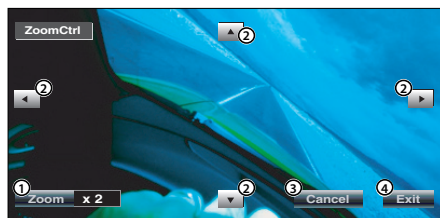


- 1 Richiama il controllo del menu.
- 2 Commuta l'angolo dell'immagine. (solo durante il programma di riproduzione)
- 3 Cambia la lingua dei sottotitoli. (solo durante il programma di riproduzione)
- 4 Commuta la lingua delle voci. (solo durante il programma di riproduzione)
- 5 Visualizza lo schermo di controllo dello zoom.
- 6 Azzerare il controllo del menù del disco.

Controllo dello zoom (Zoom Control)



Zoom



- 1 Cambia la proporzione di ingrandimento a 4 livelli (2 volte, 3 volte, 4 volte o disattivato) ogni volta che viene selezionato.
- 2 Lo schermo scorre nella direzione di sfioramento.
- 3 Ritorna allo schermo di controllo del menù del disco.
- 4 Azzerare il controllo del menù del disco.

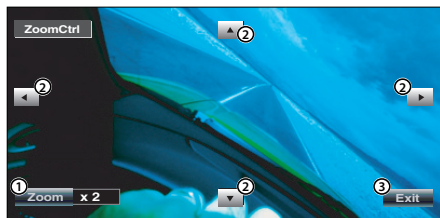
Controllo dello zoom VCD

Visualizza una schermata VCD ingrandita.

1 Visualizza lo schermo di controllo dello zoom



11 Area del tasto di controllo dello zoom (pagina 16)



- 1 Cambia la proporzione di ingrandimento a 4 livelli (2 volte, 3 volte, 4 volte o disattivato) ogni volta che viene selezionato.
- 2 Lo schermo scorre nella direzione di sfioramento.
- 3 Disattiva il tasto di controllo dello zoom.

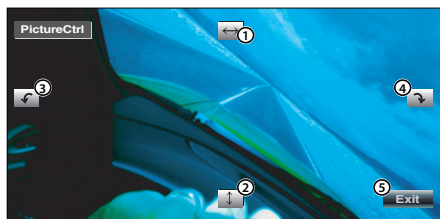
Controllo dell'immagine

Consente di ruotare l'immagine per i file JPEG.

1 Visualizza lo schermo di controllo del menù JPEG



16 Area del tasto di controllo del menù JPEG (pagina 17)



- 1 Cambia l'orientamento dell'immagine al livello orizzontale.
- 2 Cambia l'orientamento dell'immagine al livello verticale.
- 3 Gira l'immagine in senso antiorario.
- 4 Gira l'immagine in senso orario.
- 5 Nasconde il tasto di controllo dell'immagine.

Visualizzazione delle informazioni

Visualizza le informazioni sul DVD e AV.



7 12 17

Area del tasto delle informazioni sul display (pagina 16,17)

Le informazioni appaiono per 5 secondi.

Ricerca diretta

Potete ricercare un capitolo, una scena o un brano del DVD/VCD, inserendo il suo numero.

1 Selezionare la modalità di ricerca diretta



BS
DIRECT

Le seguenti voci possono essere localizzate direttamente ad ogni pressione del tasto.
 DVD: Titolo, capitolo, tempo o numero diretto VCD (quando è attivata la funzione PBC): Scena, numero diretto VCD (quando è disattivata la funzione PBC): Brano, tempo
 comunque, la ricerca diretta può non essere disponibile in alcuni dischi.

2 Inserire un numero o un tempo



0 - — **9 WXYZ**

Quando riproducete un VCD, inserite il numero dello schermo del PBC (se è attivata la funzione PBC) o il numero del brano (se è disattivata la funzione PBC).



- Per azzerare il valore inserito erroneamente, premere **CLR** (CLEAR).

3 Ricerca



POSITION ►►



- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

Controllo di riproduzione del lettore CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multiletto

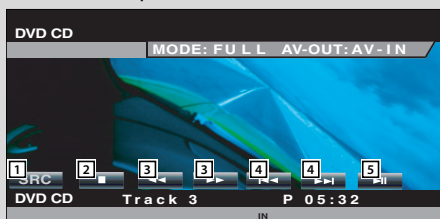
E' possibile richiamare vari schermi di controllo durante la riproduzione del CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multiletto.

Visualizzazione del pannello di controllo facile

Il pannello di controllo del CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multiletto appare in una posizione galleggiante nell'immagine selezionata.



Visualizzazione del pannello di controllo facile
Durante la riproduzione del CD



Durante la riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG



Durante la riproduzione nel multiletto



Durante la riproduzione su un lettore CD



- 1 Consente di alternare l'origine.
- 2 Si ferma per riprodurre il lettore incorporato.
- 3 Avanzamento rapido o ritorno rapido. (solo quando un CD è riprodotto nel lettore incorporato).
- 4 Seleziona un brano o i dati.
Quando si continua a sfiorare il tasto:
Avanzamento rapido o ritorno rapido.
(Disattivato durante la riproduzione JPEG.)
- 5 Consente di riprodurre o mettere in pausa.
- 6 Seleziona un file MP3/WMA/JPEG/MPEG. (solo quando un file MP3/WMA/JPEG/MPEG è riprodotto nel lettore incorporato)
- 7 Consente di selezionare un disco (solo quando si riproduce un disco nel lettore)



- Per la riproduzione CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multiletto e per le operazioni dei tasti del ricevitore, vedi a <DDX6027 Operazioni basilari> (pagina 8).
- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

Visualizzazione dello schermo di controllo CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multiletto

E' possibile riprodurre il CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multiletto usando varie funzioni.



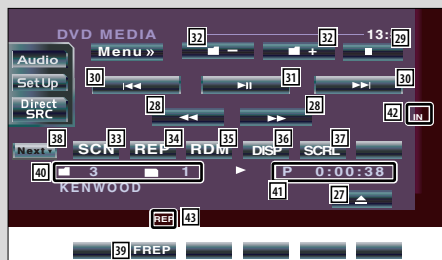
Schermo di controllo CD



Durante la riproduzione del CD

- 8 Richiama il menù CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multiletto.
- 9 Richiama il menù degli effetti sonori. (pagina 70)
- 10 Visualizza lo schermo di selezione fonte.(pagina 47)
- 11 Richiama il menù di impostazione. (pagina 49)
- 12 Espelle il disco dal lettore incorporato.
- 13 Seleziona un brano.
- 14 Avanzamento rapido o ritorno rapido.
- 15 Consente di riprodurre o mettere in pausa.
- 16 Avvia o ferma la riproduzione a scansione (che ha inizio all'inizio di ogni brano).
- 17 Ripete la riproduzione (del brano corrente).
- 18 Avvia o ferma la riproduzione casuale (per riprodurre i brani in ordine casuale).
- 19 Seleziona il nome del disco (vedi a <Imposta nome>, pagina 27), Disc Text, o Track Text per la visualizzazione del testo.
- 20 Scorre il testo del display.
- 21 Consente di commutare la visualizzazione del tempo di riproduzione tra brano, disco e tempo residuo del disco.
- 22 **Display del numero del brano**
- 23 **Display del tempo di riproduzione**
- 24 Appare all'inserimento del disco.
- 25 Si ferma per riprodurre il lettore incorporato. Quando viene premuto due volte, la volta successive che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 26 **Indicatore della funzione**

Schermo di controllo MP3/WMA/JPEG/MPEG



Durante la riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG

- 27 Espelle un disco.
- 28 Avanzamento rapido o ritorno rapido.
(Disattivato durante la riproduzione JPEG.)
- 29 Si ferma per la riproduzione.
Quando viene premuto due volte, la volta successiva che si esegue il disco, questo viene riprodotto dall'inizio.
- 30 Seleziona un brano.
- 31 Consente di riprodurre o mettere in pausa.
- 32 Seleziona una cartella.
- 33 Avvia o ferma la riproduzione a scansione (che ha inizio all'inizio di ogni brano).
- 34 Riproduzione ripetuta (brano corrente).
- 35 Avvia o ferma la riproduzione casuale (per riprodurre i brani della cartella corrente in ordine casuale).
- 36 Seleziona il nome della cartella, il nome del file, il titolo (ID3/WMA tag), il nome dell'artista (ID3/WMA tag), o il nome dell'album (ID3 tag) per il display del testo.
- 37 Scorre il testo visualizzato.
- 38 Consente di commutare il display dei tasti.
- 39 Ripete la riproduzione del brano o i dati della cartella corrente.
- 40 **Display della cartella o del numero del file**
- 41 **Display del tempo di riproduzione**
- 42 Appare all'inserimento del disco.
- 43 **Indicatore della funzione**

Schermo di controllo del multilettore/lettore CD



Durante la riproduzione per mezzo del multilettore/lettore CD

- 44** Seleziona un brano.
Avvia l'avanzamento rapido o il ritorno rapido quando lo si mantiene premuto.
- 45** Seleziona un disco. (Funzione del multilettore)
- 46** Consente di riprodurre o mettere in pausa.
- 47** Inizia o ferma la riproduzione a scansione (per riprodurre l'inizio di ogni brano).
- 48** Riproduzione ripetuta (del brano corrente).
- 49** Avvia o ferma la riproduzione casuale (per riprodurre i brani in ordine casuale).
- 50** Ripete la riproduzione del disco (il disco corrente). (Funzione del multilettore)
- 51** Avvia o ferma la riproduzione casuale dal magazzino (per riprodurre i brani del multilettore in ordine casuale). (Funzione del multilettore)
- 52** Consente di commutare la visualizzazione dei tasti.
- 53** Seleziona il nome del disco (vedi a <Imposta nome>, pagina 27), testo del disco o il modo del testo del brano per il display del testo.
- 54** Scorre il testo del display.
- 55** Consente di commutare la visualizzazione del tempo di riproduzione tra brano, disco e tempo residuo del disco.
- 56** **Display del numero del disco** (funzione del multilettore)
- 57** **Display del numero dei brani**
- 58** **Display del tempo di riproduzione**
- 59** **Indicatore della funzione**



- È possibile utilizzare le funzioni e visualizzare le informazioni in base ai modelli collegati.
- Le informazioni visualizzate dipendono dal multilettore usato.

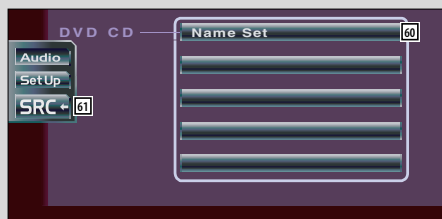
Visualizzazione dello schermo del menù del multilettore CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/

È possibile selezionare le opzioni del menu utilizzando varie funzioni.



Menu»

Schermo del menu del CD



60 Consente di selezionare le opzioni dai vari menù.

61 Ritorna allo schermo di controllo CD/MP3/WMA/JPEG/MPEG/multilettore.



- Le funzioni disponibili variano in base all'origine utilizzata.

Impostazione del nome del disco

Consente di assegnare un nome al CD.

1 Riprodurre il CD al quale assegnare un nome

2 Richiamare il menù del multiletto/lettore CD



3 Selezionare la modalità di impostazione del nome



- La **Name Set** posizione varia in base al disco riprodotto.

4 Immettere un nome

Per ulteriori dettagli sull'inserimento dei caratteri, vedi a <Inserimento carattere> (pagina 46).

5 Uscire dalla modalità di impostazione del nome



- Non è possibile denominare un MD o un MP3/WMA/JPEG/MPEG.
- Numero dei dischi che possono essere memorizzati Riprodotto incorporato: 10
Multiletto CD/lettore CD esterno: varia a seconda del multiletto/lettore CD. Vedere il manuale delle istruzioni del multiletto/lettore CD.

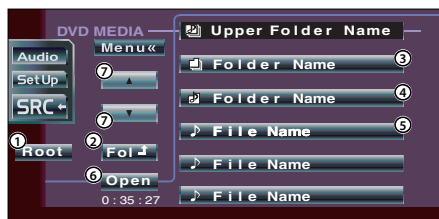
Selezionare la cartella (durante la riproduzione MP3/WMA/JPEG/MPEG)

Le cartelle del disco MP3/WMA/JPEG/MPEG sono elencate per una ricerca rapida.

1 Richiamare il menù MP3/WMA/JPEG/MPEG



2 Avviare la lista della directory



- ① Ritorna alla directory radice.
- ② Visualizza il livello successivo nella gerarchia.
- ③ Visualizza una directory se la sottodirectory possiede una directory. Quando si sfiora la directory, questa si apre.
- ④ Visualizza una directory se la sottodirectory possiede dei file senza directory. Quando si sfiora la directory, questa si apre e le canzoni della directory sono riprodotte.
- ⑤ Visualizza i file MP3/WMA/JPEG/MPEG. Quando si sfiora un file, la sua canzone viene riprodotta.
- ⑥ Riproduce la directory selezionata.
- ⑦ Scorre la lista.

3 Selezionare un brano



Visualizzare il brano desiderato e sfiorare il display del file.

Visualizzazione dell'ID3/WMA tag (durante la riproduzione del MP3/WMA)

Sono visualizzate le informazioni ID3/WMA tag del file MP3/WMA.

1 Richiamare il menù MP3/WMA/JPEG/MPEG

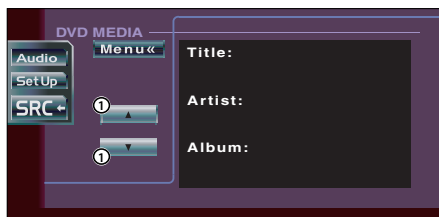


Menu»

2 Visualizzare il ID3/WMA TAG



Information



① Scorre la lista.

Selezione del disco (durante la riproduzione dal multilettore)

I dischi inseriti nel multilettore sono elencati per una rapida selezione del disco.

1 Richiamare il menu del multilettore



Menu»

2 Richiamare il menu di selezione del disco



Disc Select



- ① Consente di riprodurre il disco visualizzato.
- ② Consente di selezionare il nome del disco o la modalità di testo del disco per la visualizzazione del testo.
- ③ Consente di scorrere l'elenco (non viene visualizzato quando si utilizza un multilettore con 6 o meno dischi).

3 Selezionare il disco richiesto



1. Disc Name

Sfiorare il display del disco desiderato.

Ricerca diretta

Consente di cercare un disco o una traccia quando viene immesso il relativo numero.

Durante la riproduzione nel riproduttore incorporato

1 Selezionare la modalità di ricerca diretta



Le seguenti voci possono essere localizzate direttamente ad ogni pressione del tasto.
 CD : Numero traccia, Tempo di riproduzione totale
 MP3/WMA/JPEG/MPEG: Cartella, File

2 Inserire il numero del brano



3 Ricerca

Quando si cerca una traccia:



Durante la riproduzione in un riproduttore esterno o un multiletto

1 Immettere il numero del disco o della traccia



2 Ricerca

Quando si cerca una traccia:



Quando si cerca un disco:



- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

Controllo del sintonizzatore

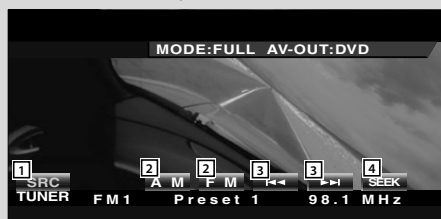
Nella modalità dell'origine del sintonizzatore vengono visualizzati diversi schermi di controllo.

Visualizzazione del pannello di controllo facile

Il pannello di controllo del sintonizzatore appare nella posizione galleggiante dell'immagine selezionata.



Visualizzazione del pannello di controllo facile



- 1 Consente di alternare l'origine.
- 2 Consente di cambiare la banda (a AM o FM1/2/3).
- 3 Consente di sintonizzare una stazione.
- 4 Consente di alternare la modalità di ricerca (pagina 32 <Modalità di ricerca>)



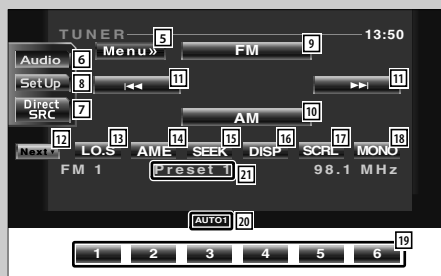
- Per le operazioni chiave del ricevitore, vedi a <DDX6027 Operazioni basilari> (pagina 8).
- Il pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

Visualizzazione dello schermo di controllo del sintonizzatore

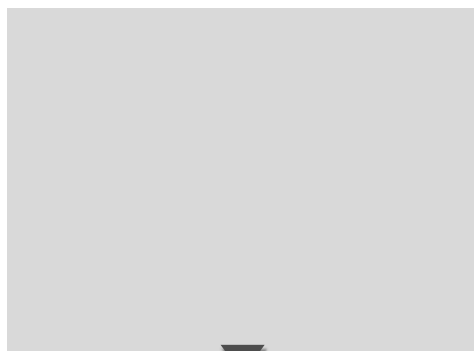
È possibile sintonizzare una stazione utilizzando varie funzioni.



Schermo di controllo del sintonizzatore



- 5 Richiama il menù del sintonizzatore.
- 6 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 7 Visualizza lo schermo di selezione fonte.(pagina 47)
- 8 Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)
- 9 Cambia alla banda FM1/2/3.
- 10 Cambia alla banda AM.
- 11 Sintonizza una stazione.
Usare la <modalità di memorizzazione automatica> (pagina 32) per cambiare la commutazione della frequenza.
- 12 Consente di commutare tra i tasti **1** a **6** e i tasti operativi da usare.
- 13 Consente di attivare o disattivare la funzione di ricerca automatica locale.
- 14 Seleziona la modalità di memorizzazione automatica.
(pagina 32 per la <memorizzazione automatica>)
- 15 Consente di commutare la modalità di memorizzazione automatica.
(pagina 32 <Modalità di ricerca>)



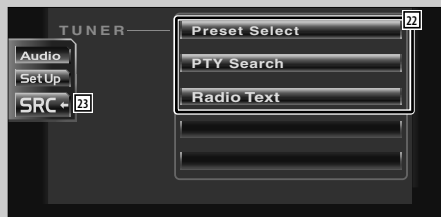
Visualizzazione dello schermo del menu del sintonizzatore

È possibile selezionare le opzioni del menu utilizzando varie funzioni.



Menu»

Schermo del menu del sintonizzatore



- 16 Seleziona il nome PS o Radio Text del display dei testi.
- 17 Scorre il testo del display.
- 18 Seleziona il modo di ricezione mono. (solo quando si riceve la trasmissione FM).
- 19 Quando i tasti **1** a **6** appaiono, è possibile richiamare le stazioni dalla memoria. Per la memoria delle stazioni di trasmissione, vedi a <memorizzazione automatica> (pagina 32) o <memorizzazione manuale> (pagina 32).
- 20 **Indicatore della modalità di ricerca**
- 21 **Visualizzazione del numero della memoria**

- 22 Consente di selezionare l'opzione da diversi menu funzione.
- 23 Ritorna allo schermo di controllo del sintonizzatore.



- Le funzioni disponibili variano in base al modello utilizzato (le specifiche del sintonizzatore e il sistema di trasmissione che si possono ricevere).

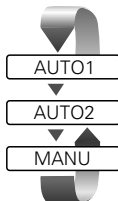
Modalità di ricerca

Consente di impostare la selezione di una stazione.



SEEK

Se **SEEK** non viene visualizzato, sfiorare **Next**.
La modalità cambia nel seguente ordine a ogni sfioramento del tasto.



Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.

Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.

Cambia manualmente alla frequenza successiva.

Memorizzazione manuale

Consente di memorizzare la stazione in ricezione nella memoria.

1 Selezionare una stazione da memorizzare



2 Attivare la memorizzazione automatica



Se non appaiono **1** a **6**, sfiorare **Next**.
Continuare a sfiorare finché non appare il numero della memoria.

Memorizzazione automatica

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

1 Selezionare una banda da memorizzare



2 Selezionare la modalità di memorizzazione automatica



AME

Se **AME** non viene visualizzato, sfiorare **Next**.

3 Attivare la memorizzazione automatica



Sfiorare  o .

La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.



- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

Selezioni predefinite

Consente di elencare e sintonizzare le stazioni nella memoria, l'una dopo l'altra.

1 Richiamare il menu del sintonizzatore



Menu»

2 Richiamare il menu di selezioni predefinite



Preset Select

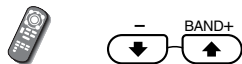


- ① Consente di sintonizzare la stazione visualizzata. Il nome della stazione viene visualizzato, se è stato impostato precedentemente.
- ② Consente di alternare la banda dell'elenco delle stazioni visualizzato.
- ③ Richiama la banda e la frequenza.
- ④ Consente di tornare al menu del sintonizzatore.

Ricerca diretta

Consente di sintonizzare una stazione quando la frequenza viene immessa.

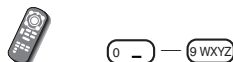
1 Selezionare una banda



2 Selezionare la modalità di ricerca diretta



3 Immettere la frequenza



Quando si immette una frequenza, viene avviata la ricezione del segnale.

Esempio: quando si riceve FM 92,1 MHz



Esempio: quando si riceve AM 810 kHz



- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

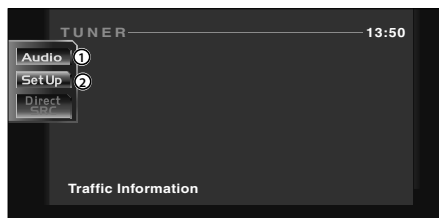
Bollettino sul traffico

Quando ha inizio un bollettino sul traffico, l'origine passa automaticamente alle informazioni sul traffico, che vengono visualizzate automaticamente.

Quando ha inizio il bollettino sul traffico...

Lo schermo del bollettino sul traffico viene visualizzato automaticamente.

Schermo del bollettino sul traffico



- ① Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- ② Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)

Se si continua ad ascoltare l'origine audio durante il bollettino del traffico...



- Durante la ricezione del bollettino sul traffico, il volume regolato viene registrato automaticamente e sarà impostato automaticamente quando si ascolta di nuovo il bollettino sul traffico.

Ricerca per tipo di programma

Un programma viene sintonizzato quando si imposta il relativo tipo di programma. (solo quando si riceve la trasmissione FM).

1 Richiamare il menu del sintonizzatore



2 Richiamare il menu di ricerca PTY



- ① Consente di selezionare il tipo di programma
- ② Consente di scorrere l'elenco del tipo di programma.
- ③ Consente di cercare il tipo di programma.
Viene visualizzato quando si seleziona il tipo di programma.
- ④ Consente di tornare al menu del sintonizzatore.

3 Selezionare un tipo di programma



e così via.

4 Cercare il tipo di programma



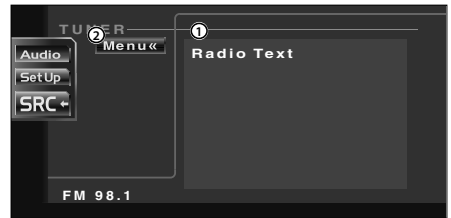
Testo radio

È possibile visualizzare il testo radio. (solo quando si riceve la trasmissione FM).

1 Richiamare il menu del sintonizzatore



2 Visualizzare il testo radio



- ① Consente di visualizzare il testo radio.
- ② Consente di tornare al menu del sintonizzatore.

Controllo TV/ Video

Vari schermo di controllo appaiono nella modalità della fonte TV/video. (è possibile azionare il TV con l'accessorio sintonizzatore TV opzionale collegato).

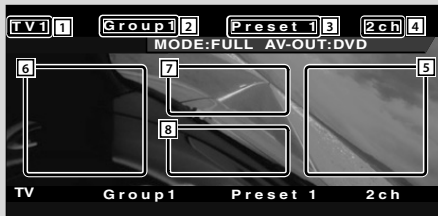
Visualizzazione dello schermo dell'immagine TV

Nella modalità dell'origine TV vengono visualizzati diversi schermi di controllo



VSEL Selezionare le immagini TV.

Schermo dell'immagine TV



- 1 Visualizzazione del numero della banda TV
- 2 Visualizzazione del gruppo dell'area televisiva (pagina 65)
- 3 Visualizzazione del numero della memoria
- 4 Visualizzazione del numero del canale
- 5 Area di aumento del numero del canale
Consente di aumentare il numero del canale.
- 6 Area di diminuzione del numero del canale
Consente di diminuire il numero del canale.
- 7 Area di commutazione banda/video
consente di passare a TV1, TV2 o VIDEO.
- 8 Area del tasto di visualizzazione delle informazioni



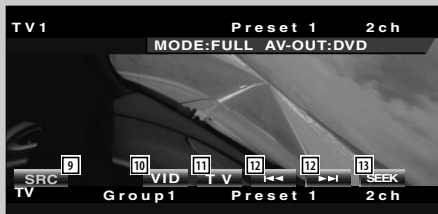
- Per la selezione dell'immagine televisiva e l'uso dei tasti del ricevitore, vedere a <DDX6027 Operazioni basilari> (pagina 8).
- Il display delle informazioni viene azzerato automaticamente dopo 5 secondi circa. Inoltre, le informazioni possono essere visualizzate automaticamente all'aggiornamento (pagina 60).

Visualizzazione del pannello di controllo facile

Il pannello di controllo viene visualizzato in una posizione galleggiante nell'immagine TV.



Visualizzazione del pannello di controllo facile



- 9 Commuta la fonte.
- 10 Cambia a Video (VIDEO).
- 11 Cambia la banda TV (a TV1 o TV2).
- 12 Richiama un canale.
- 13 Consente di alternare la modalità di ricerca. (pagina 38 per la <Modalità di ricerca>)



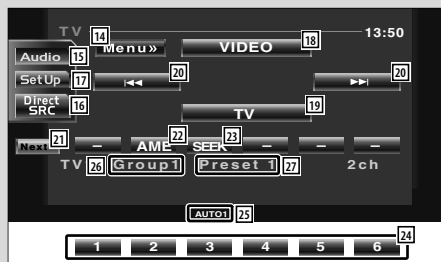
- Il display del pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

Visualizzazione dello schermo di controllo TV

È possibile sintonizzare una stazione TV utilizzando varie funzioni.



Schermo di controllo TV



- 14 Richiama il menù TV.
- 15 Consente di richiamare il menù degli effetti sonori. (pagina 70)
- 16 Visualizza lo schermo di selezione fonte.(pagina 47)
- 17 Richiama il menù di configurazione. (pagina 49)
- 18 Cambia a VIDEO.
- 19 Cambia a TV1 o TV2.
- 20 Selezionare un canale.
Usare la <Modalità di memorizzazione automatica> (pagina 38) per cambiare la sequenza di sintonizzazione dei canali.
- 21 Consente di commutare i tasti **1** a **6** ed i tasti operativi da usare.
- 22 Seleziona la modalità di memorizzazione automatica. (pagina 38 per la <memorizzazione automatica>)
- 23 Consente di commutare la modalità di ricerca. (pagina 38 per la <Modalità di ricerca>)
- 24 Quando appaiono i tasti **1** a **6**, è possibile richiamare i canali nella memoria. Per la memoria delle stazioni di trasmissione, vedi a <memorizzazione automatica> (pagina 38) o <memorizzazione manuale> (pagina 38).
- 25 Indicatore della modalità di ricerca
- 26 Display del gruppo dell'area televisiva (pagina 65)
- 27 Display del numero della memoria

Visualizzazione dello schermo del menu TV

È possibile selezionare le opzioni del menu utilizzando varie funzioni.



Schermo del menu TV



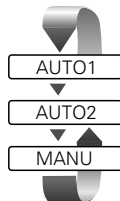
- 28 Seleziona l'opzione tra vari menù di funzione.
- 29 Ritorna allo schermo di controllo TV.

Modalità di ricerca

Consente di impostare la selezione di una stazione.



Se **SEEK** non viene visualizzato, sfiorare **Next**.
La modalità cambia nel seguente ordine a ogni sfioramento del tasto.



Consente di sintonizzare automaticamente una stazione con una buona ricezione.

Consente di sintonizzare le stazioni nella memoria una dopo l'altra.

Consente di passare manualmente al canale successivo.

Memorizzazione automatica

Consente di memorizzare automaticamente le stazioni che offrono una buona ricezione.

1 Selezionare una banda da memorizzare



2 Selezionare la modalità di memorizzazione automatica



Se **AME** non viene visualizzato, sfiorare **Next**.

3 Attivare la memorizzazione automatica



Sfiorare  o .

La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.



- L'operazione termina automaticamente se non si esegue alcuna operazione per 10 secondi.

Memorizzazione manuale

Consente di memorizzare il canale corrente di ricezione nella memoria.

1 Selezionare un canale da memorizzare



2 Attivare la memorizzazione automatica



Se non appaiono **1** a **6**, sfiorare **Next**.
Continuare a sfiorare finché non appare il numero della memoria.

Selezioni predefinite

Consente di elencare e sintonizzare le stazioni nella memoria, l'una dopo l'altra.

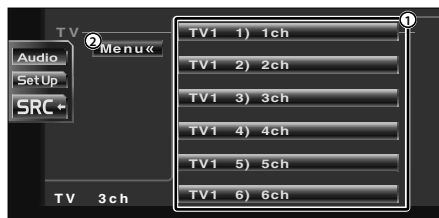
1 Selezionare una banda da chiamare



2 Chiamare il menu TV



3 Richiamare il menu di selezioni predefinite



- ① Consente di sintonizzare la stazione visualizzata. Il nome della stazione viene visualizzato, se è stato impostato precedentemente.
- ② Consente di tornare al menu TV.

Impostazione del nome della stazione

Consente di assegnare un nome a una stazione.

1 Selezionare una stazione a cui assegnare un nome



2 Chiamare il menu TV



3 Selezionare la modalità di impostazione del nome



4 Immettere un nome

Per ulteriori dettagli sull'inserimento dei caratteri, vedi a <Inserimento carattere> (pagina 46).

5 Uscire dalla modalità di impostazione del nome



- È possibile memorizzare fino a 20 stazioni.
- È possibile impostare il nome della stazione solo dopo avere applicato il freno di parcheggio.

Controllo del sintonizzatore DAB

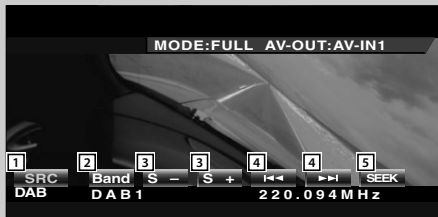
Nella modalità del sintonizzatore DAB vengono visualizzati diversi schermi di controllo (solo con l'accessorio sintonizzatore DAB opzionale collegato).

Visualizzazione del pannello di controllo facile

Il pannello di controllo del sintonizzatore DAB viene visualizzato in una posizione galleggiante nell'immagine selezionata.



Visualizzazione del pannello di controllo facile



- 1 Consente di alternare l'origine.
- 2 Consente di alternare la banda (a DAB1/2/3).
- 3 Consente di selezionare un servizio.
- 4 Consente di selezionare l'insieme.
- 5 Commutano la modalità di sintonizzazione automatica.
(pagina 42 per la <Modalità di ricerca>)



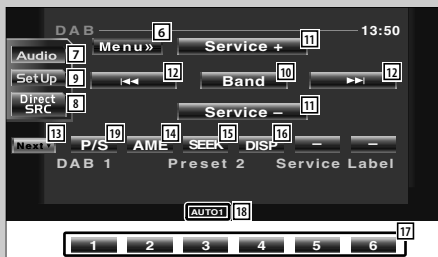
- Per le operazioni chiave del sistema, vedi a <DDX6027 Operazioni basilari (pagina 8).
- Il display del pannello di controllo facile viene nascosto quando si sfiora la parte centrale del monitor.

Visualizzazione dello schermo di controllo del sintonizzatore DAB

È possibile selezionare l'insieme e i servizi utilizzando varie funzioni.



Schermo di controllo del sintonizzatore DAB



- 6 Consente di richiamare il menu del sintonizzatore DAB.
- 7 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 8 Visualizza lo schermo di selezione fonte.(pagina 47)
- 9 Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)
- 10 Consente di cambiare la banda (a DAB1/2/3).
- 11 Consente di selezionare un servizio.
- 12 Consente di selezionare l'insieme.
- 13 Consente di commutare tra i tasti **1** a **6** e il tasto operativo da usare.
- 14 Seleziona la modalità di memorizzazione automatica.
(pagina 42 per la <memorizzazione gruppo automatico>)
- 15 Consente di commutare la modalità di memorizzazione automatica.
(pagina 42 per la <Modalità di ricerca>)
- 16 Consente di cambiare il display tra l'etichetta del gruppo, l'etichetta PTY, l'etichetta del componente, l'etichetta regionale e la qualità audio.

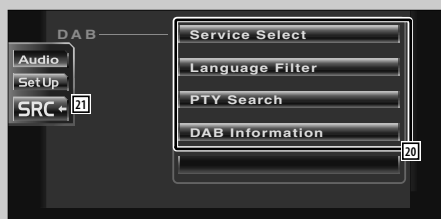
Visualizzazione dello schermo del menu del sintonizzatore DAB

È possibile selezionare le opzioni del menu utilizzando varie funzioni.



Menu»

Schermo del menu del sintonizzatore DAB



17 Quando appaiono i tasti **1** a **6**, è possibile richiamare un servizio dalla memoria.

18 **Indicatore della modalità di ricerca**

19 Seleziona l'operazione primaria o secondaria.

20 Seleziona l'opzione tra vari menù di funzione.

21 Consente di ritornare allo schermo di controllo del sintonizzatore DAB.



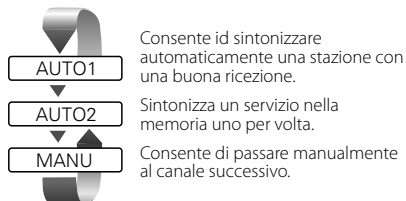
- Per informazioni sulla funzione del sintonizzatore DAB, vedere il manuale delle istruzioni del sintonizzatore DAB (accessorio opzionale).

Modalità di ricerca

Consente di impostare la selezione di una stazione.



Se **SEEK** non viene visualizzato, sfiorare **Next**.
La modalità cambia nel seguente ordine a ogni sfioramento del tasto.



Memorizzazione automatica dell'insieme

Viene memorizzato automaticamente un insieme che offre una buona ricezione.

1 Selezionare una banda da memorizzare



2 Selezionare la modalità di memorizzazione automatica



Se **AME** non viene visualizzato, sfiorare **Next**.

3 Attivare la memorizzazione automatica



Sfiorare **<<** o **>>**.

La memorizzazione automatica termina quando sono state memorizzate 6 stazioni o quando tutte le stazioni sono state sintonizzate.

Memoria delle preselezioni di servizio

Il servizio di ricezione corrente viene memorizzato.

1 Selezionare un servizio da memorizzare



2 Attivare la memorizzazione automatica



Se non appaiono **1** a **6**, sfiorare **Next**.
Continuare a sfiorare finché non appare il numero della memoria.

Selezione del servizio

Viene visualizzato l'elenco dei servizi dell'insieme in fase di ricezione.

1 Richiamare il menu del sintonizzatore DAB



Menu»

2 Richiamare il menu di selezione dei servizi



Service Select



- ① Consente di selezionare un servizio.
- ② Consente di scorrere l'elenco dei servizi.
- ③ Consente di tornare al menu del sintonizzatore DAB.

3 Selezionare un servizio



Service Name

Filtro della lingua

Le lingue sono elencate per la selezione.

1 Richiamare il menu del sintonizzatore DAB



Menu»

2 Richiamare il menu del filtro della lingua



Language Filter



- ① Consente di selezionare una lingua.
- ② Consente di cercare la lingua selezionata.
- ③ Consente di tornare al menu del sintonizzatore DAB.

3 Selezionare una lingua da utilizzare



4 Cercare la lingua



SRCH

Ricerca per tipo di programma

I servizi vengono ricevuti quando si imposta il tipo di programma.

1 Richiamare il menu del sintonizzatore DAB



Menu»

2 Richiamare il menu di ricerca PTY



PTY Search



- ① Consente di selezionare il tipo di programma
- ② Consente di cercare il tipo di programma.
- ③ Consente di visualizzare lo schermo di selezione della lingua.
- ④ Consente di tornare al menu del sintonizzatore DAB.

3 Selezionare un tipo di programma



Seleziona una lingua

Consente di visualizzare lo schermo di selezione della lingua



LANG



- ① Consente di selezionare una lingua.
- ② Consente di cercare il tipo di programma.
- ③ Consente di tornare al menu di ricerca PTY.

Consente di selezionare una lingua



4 Cercare il tipo di programma



SRCH

Informazioni DAB

Vengono visualizzate le informazioni DAB.

1 Richiamare il menu del sintonizzatore DAB

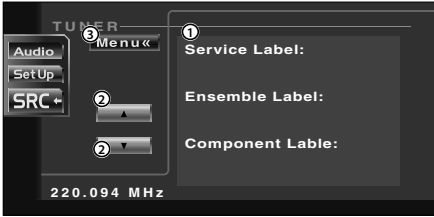


Menu»

2 Visualizzare lo schermo di informazioni DAB



DAB Information



- ① Consente di visualizzare le informazioni DAB (quali l'etichetta di servizio, l'etichetta di insieme, l'etichetta del componente, la qualità audio, l'etichetta della zona e l'etichetta dinamica).
- ② Consente di scorrere le informazioni sul display.
- ③ Consente di tornare al menu del sintonizzatore DAB.

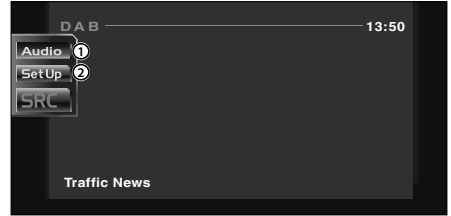
Annuncio DAB

Quando l'annuncio attivato si accende, l'origine passa automaticamente all'Annuncio.

Quando ha inizio l'annuncio...

Lo schermo dell'annuncio viene visualizzato automaticamente.

Schermo dell'annuncio

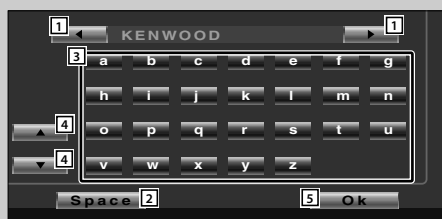


- ① Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- ② Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)

Utilizzo dello schermo di immissione di caratteri

Quando si seleziona la modalità di impostazione del nome del disco o altre modalità, viene visualizzata la seguente schermata per l'immissione dei caratteri.

Schermo di immissione di caratteri



- 1 Sposta il cursore.
- 2 Inserisce uno spazio.
Se si cancella un carattere, posizionare il cursore su di esso e sfiorare questo pulsante.
- 3 Inserimento dei caratteri.
- 4 Scorre il display del tasto dei caratteri verso l'alto o verso il basso.
- 5 Esce dalla modalità di Inserimento dei caratteri e ritorna allo schermo precedente.



- È possibile immettere i caratteri solo dopo avere applicato il freno di parcheggio.

Selezione dell'origine

L'origine da ascoltare può essere selezionata rapidamente.

Visualizzazione dello schermo di controllo



Premere questo tasto alcune volte fino a quando non viene visualizzato lo schermo di controllo.

Schermo di controllo

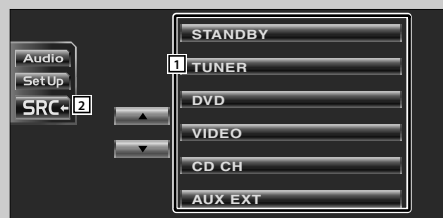


- Lo schermo di selezione dell'origine può essere visualizzato dallo schermo di controllo di qualsiasi origine

Visualizzazione dello schermo si selezione dell'origine



Schermo di selezione dell'origine



- 1 Consente di selezionare l'origine.
- 2 Consente di tornare allo schermo di controllo visualizzato precedentemente.

Regolazione della posizione e della qualità del display del monitor

È possibile regolare la posizione e la qualità dell'immagine sul monitor.

Visualizzazione dello schermo di controllo

È possibile regolare la qualità dell'immagine utilizzando i seguenti tasti.



Schermo di controllo



1 Controllo della luminosità

2 Controllo del colore

Visualizzato per un'immagine del sistema NTSC su TV o video.

3 Controllo dei colori

Visualizzato solo sullo schermo TV/Video.

4 Controllo del contrasto

5 Regolazione del livello del nero

6 Visualizza lo schermo della posizione del monitor di regolazione.

(vedi a <Visualizzazione dello schermo della posizione del monitor di regolazione>, pagina 48)

7 Impostazione della modalità del dimmer

"SYNC": Attivazione o disattivazione della funzione del dimmer quando si attiva o si disattiva l'interruttore di controllo della luce del veicolo.

"MANU": Attivazione o disattivazione della funzione dimmer quando si mantiene il tasto [SCRN] premuto per più di 1 secondo.

8 Ritorna allo schermo precedente.



- Il display di controllo dello schermo viene visualizzato solo quando si applica il freno di parcheggio.
- È possibile impostare la qualità dell'immagine per ogni fonte.

Visualizzazione dello schermo di regolazione dell'inclinazione

È possibile impostare la posizione del monitor e la velocità di apertura/chiusura.



Tilt

Schermo di regolazione dell'inclinazione



9 Regolazione d'inclinazione del monitor

10 Il monitor si chiude completamente.

11 Consente di ritornare allo schermo di controllo dello schermo.

12 Ritorna allo schermo precedente.



- Se si spegne la corrente, il pannello si chiude. Tuttavia, se si riaccende la corrente, l'unità ritorna al livello di inclinazione regolato.

Menu di configurazione

Menu di configurazione

È possibile impostare vari parametri del ricevitore.

Visualizzazione dello schermo di controllo



Premere questo tasto più volte finché non viene visualizzato lo schermo di controllo.

Schermo di controllo



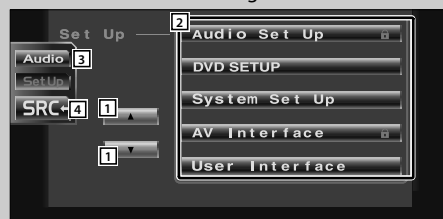
- È possibile richiamare il menu di configurazione per lo schermo di controllo di tutte le origini.

Visualizzazione dello schermo del menu di configurazione



Set Up

Schermo del menu di configurazione



- 1 Consente di scorrere il menu di configurazione.
- 2 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 3 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 4 Ritorna allo schermo di controllo della fonte precedente.



- L'impostazione nel Menù degli effetti sonori è regolata automaticamente secondo la <Configurazione audio> (pagina 50) del menù Impostazioni. Si consiglia di completare prima la <Configurazione audio>, quindi di impostare il <Menu degli effetti sonori>.
- Le funzioni disponibili variano in base al modello utilizzato (le specifiche del sintonizzatore e il sistema di trasmissione che si possono ricevere).

Configurazione audio

È possibile impostare una rete di altoparlanti e così via.

Visualizzazione dello schermo di configurazione audio



Audio Set Up

Schermo di configurazione dell'altoparlante



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Consente di visualizzare lo schermo di configurazione X'Over. (pagina 51)
- 5 Consente di impostare il tipo di altoparlante frontale per la sintonizzazione di precisione, per curve dell'equalizzatore ottimali.
Standard: configurazione degli altoparlanti con diametro generale
Narrow: configurazione degli altoparlanti con diametro piccolo
Middle: configurazione degli altoparlanti con diametro medio
Wide: configurazione degli altoparlanti con diametro grande
- 6 Scegliere se utilizzare o meno il subwoofer.

Configurazione della rete crossover

È possibile impostare una frequenza crossover degli altoparlanti.



X' Over

(Pagina 50 **4**)

Schermata di configurazione del crossover



- ① Consente di impostare una frequenza del filtro anteriore di passo alto.
È possibile selezionare una delle seguenti frequenze.
Attraverso, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Hz
- ② Consente di impostare una frequenza del filtro posteriore di passo alto.
È possibile selezionare una delle seguenti frequenze.
Attraverso, 40, 60, 80, 100, 120, 150, 180, 220 Hz
- ③ Consente di impostare una frequenza del filtro del subwoofer di passo basso.
È possibile selezionare una delle seguenti frequenze.
50, 60, 80, 100, 120, attraverso Hz
- ④ Consente di impostare la fase di uscita del subwoofer.
La fase viene invertita di 180 gradi quando si imposta su "Reverse".
- ⑤ Consente di tornare allo schermo di configurazione dell'altoparlante.



- Impostare i canali frontale e posteriore contemporaneamente quando si utilizza la funzione del filtro di passo alto. Non è possibile impostare una rete di crossover corretta se la funzione del filtro di passo alto viene utilizzata solo per un canale.
- Il pulsante della fase SUB non è visualizzato quando il filtro del subwoofer di passo basso è impostato su "Through".

Impostazione DVD

Potete impostare la riproduzione DVD.

Visualizzazione dello schermo impostazione DVD 1



DVD SETUP

Schermo impostazione DVD 1 (DVD SETUP 1)



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Seleziona la lingua del menù del disco.*¹ (Vedi a <Impostazione della lingua>, pagina 54)
- 5 Seleziona la lingua dei sottotitoli.*¹ (Vedi a <Impostazione della lingua>, pagina 54)
- 6 Seleziona la lingua audio.*¹ (Vedi a <Impostazione della lingua>, pagina 54)
- 7 Imposta il campo dinamico. (Wide)
Il campo dinamico viene ridotto cambiando da "Wide" a "Normal" e da "Normal" a "Midnight". Attivando questa opzione, si riduce la gamma dinamica riprodotta.
E' effettivo solo quando usa il software Dolby Digital.
- 8 Visualizza lo schermo impostazione DVD 2.



- Se **DVD SETUP** non è visualizzato, sfiorare **▲** o **▼** per visualizzarlo.
- *¹ Disattivato durante la riproduzione di un DVD.

Visualizzazione dello schermo impostazione DVD 2



Schermo impostazione DVD 2 (DVD SETUP 2)



- 9 Imposta un display del marchio angolare. (On).
- 10 Seleziona la modalità di visualizzazione sullo schermo.*1 (16:9)
 "16:9": Visualizza immagini ampie.
 "4:3 LB": Visualizza immagini ampie nel formato Letter Box (con strisce nere in alto ed in basso sullo schermo).
 "4:3 PS": Visualizza immagini ampie nel formato Pan & Scan (visualizzando le immagini tagliate a destra e sinistra).
- 11 Visualizza lo schermo di blocco per i bambini.*1 (Off)
 (Vedi a <Impostazione del livello protezione per i bambini>, pagina 55)
- 12 Visualizza lo schermo DVD SETUP 1.
- 13 Visualizza lo schermo DVD SETUP 3.



- *1 Disattivato durante la riproduzione di un DVD.

Visualizzazione dello schermo impostazione DVD 3



Schermo impostazione DVD 3 (DVD SETUP 2)



- 14 Consente di selezionare la durata di visualizzazione dell'immagine. *1 (Middle)
 Il display dell'immagine JPEG cambia.
 "Short", "Middle", "Long"
- 15 Seleziona l'effetto dell'immagine. *1 (Random)
- 16 Visualizza lo schermo DVD SETUP 2.



- *1 Disattivato durante la riproduzione di un DVD.

Impostazione della lingua

Consente di selezionare la lingua da utilizzare per i commenti e i menu.

1 Consente di visualizzare lo schermo di impostazione della lingua

Vedere <Visualizzazione dello schermo di configurazione DVD 1> (pagina 52) e selezionare una lingua da utilizzare.



- ① Inserisce il codice della lingua.
- ② Cancella l'impostazione della lingua e ritorna allo schermo impostazione DVD 1.
- ③ Azzerà il codice della lingua.
- ④ Imposta la lingua audio originale. (Appare durante l'impostazione della lingua audio.)
- ⑤ Imposta la lingua e ritorna allo schermo impostazione DVD 1. (Appare dopo aver inserito il codice della lingua.)

2 Immettere il codice della lingua

Vedi alla tabella Codice della lingua mostrata a destra per selezionare la lingua desiderata.

3 Impostare la lingua da usare



Enter

Abbreviazione	Lingua	Abbreviazione	Lingua
aa	Afar	lv	Lituano, Lettone
ab	Abkhazian	mg	Malagasy
af	Afrikaans	mi	Maori
am	Amarico	mk	Macedone
ar	Arabo	ml	Malayalam
as	Assamese	mn	Mongolo
ay	Aymara	mo	Moldavo
az	Azerbagiani	mr	Marathi
ba	Bashkir	ms	Malay
be	Bielorusso	mt	Maltese
bg	Bulgaro	my	Burmese
bh	Bihari	na	Nauru
bi	Bislama	ne	Nepalese
bn	Bengalese, Bangla	nl	Olandese
bo	Tibetano	no	Norvegese
br	Breton	oc	Occitano
ca	Catalano	om	(Afan) Oromo
co	Corso	or	Oriya
cs	Ceco	pa	Punjabi
cy	Gallese	pl	Polacco
da	Danese	ps	Pashto, Pushto
de	Tedesco	pt	Portoghese
dz	Bhutani	qu	Quechua
el	Greco	rm	Retoromano
en	Inglese	rn	Kirundi
eo	Esperanto	ro	Rumeno
es	Spagnolo	ru	Russo
et	Estone	rw	Kinyarwanda
eu	Basco	sa	Sanskrit
fa	Persiano	sd	Sindhi
fi	Finlandese	sg	Sangho
fj	Fidji	sh	Serbo-Croato
fo	Faroese	si	Cingalese
fr	Francese	sk	Slovaco
fy	Frisico	sl	Sloveno
ga	Irlandese	sm	Samoano
gd	Gaelico scozzese	sn	Shona
gl	Galicio	so	Somali
gn	Guarani	sq	Albanese
gu	Gujarati	sr	Serbo
ha	Hausa	ss	Siswati
he	Ebraico	st	Sesotho
hi	Hindi	su	Sundanese
hr	Croato	sv	Svedese
hu	Ungherese	sw	Swahili
hy	Armeno	ta	Tamil
ia	Interlingua	te	Telugu
ie	Interlingue	tg	Tajik
ik	Inupiak	th	Tailandese
id	Indonesiano	ti	Tigrinia
is	Islandese	tk	Turkmeno
it	Italiano	tl	Tagalog
ja	Giapponese	tn	Setswana
jv	Giavane	to	Tongan
ka	Georgiano	tr	Turco
kk	Kazakh	ts	Tsonga
kl	Groenlandese	tt	Tatar
km	Cambogiano	tw	Twi
kn	Kannada	uk	Ucraino
ko	Coreano	ur	Urdu
ks	Kashmiri	uz	Uzbeko
ku	Curdo	vi	Vietnamese
ky	Kirghiz	vo	Volapuk
la	Latino	wo	Wolof
lb	Lussemburghese	xh	Xhosa
ln	Lingala	yo	Yoruba
lo	Laoziano	zh	Cinese
lt	Lituano	zu	Zulu

Impostazione del livello protezione per i bambini

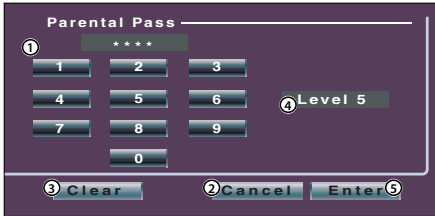
Imposta il livello di protezione per i bambini.

1 Consente di visualizzare lo schermo del numero del codice del livello di protezione per i bambini



Set

(Pagina 53 )



- ① Inserisce il numero del codice.
- ② Cancella l'attuale impostazione e ritorna allo schermo impostazione DVD 2.
- ③ Azzerà il numero del codice.
- ④ Indica il livello di blocco di protezione per i bambini corrente.
- ⑤ Determina il numero del codice e visualizza lo schermo di impostazione del blocco di protezione per i bambini.

2 Inserire il numero del codice



0 — **9**

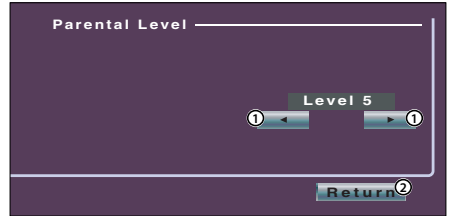


- Il numero inserito per primo viene impostato come numero di codice.
- E' possibile azzerare il numero del codice premendo il tasto Ripristino.

3 Visualizza lo schermo di configurazione del livello di protezione per i bambini



Enter



- ① Imposta il livello di protezione per i bambini.
- ② Ritorna allo schermo impostazione DVD 2.

4 Selezionare il livello di protezione



5 Completare l'impostazione del livello di protezione



Return



- Se un disco ha un livello di blocco di protezione per bambini superiore, bisogna inserire il codice.
- Il livello di blocco di protezione per i bambini varia a secondo del disco inserito.
- Se un disco non ha un blocco di protezione per i bambini, chiunque può riprodurre il disco, anche dopo aver impostato il blocco di protezione per i bambini.

Configurazione del sistema

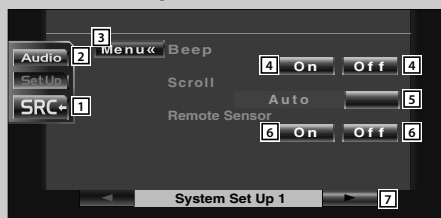
È possibile impostare i parametri del sistema.

Visualizzazione dello schermo di configurazione del sistema 1



System Set Up

Schermo di configurazione del sistema 1



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Consente di attivare o disattivare il tono del tasto (☑ On).
- 5 Consente di scorrere il display di controllo dello schermo (☑ Manual)
"Auto": consente di scorrere lo schermo automaticamente.
"Manual": consente lo scorrimento manuale dello schermo.
- 6 Consente di selezionare un segnale del telecomando (☑ On).
Quando è impostato su "Off", il telecomando di ricezione del TV viene rifiutato.
- 7 Consente di visualizzare lo schermo di configurazione del sistema 2.

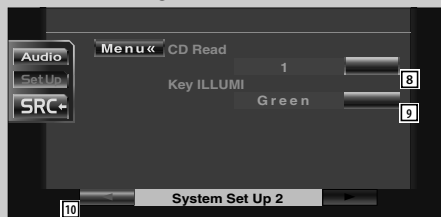


- Se **System Set Up** non è visualizzato, sfiorare o per visualizzarlo.

Visualizzazione dello schermo di configurazione del sistema 2



Schermo di configurazione del sistema 2




- 8 Imposta la riproduzione del CD musicale. (☑ 1)
"1": Riconosce automaticamente e riproduce un disco MP3/WMA, un DVD o un CD musicale.
"2": Riproduce un disco come se fosse un CD musicale. Selezionate "2" per riprodurre un CD musicale con un formato speciale oppure se non è possibile riprodurre un disco nella posizione "1".



- Non è possibile riprodurre un disco MP3/WMA/VCD nella posizione "2". Inoltre, può non essere possibile riprodurre alcuni CD musicali nella posizione "2".
- La configurazione è disabilitata durante la riproduzione del disco.



- 9 Consente di selezionare il colore d'illuminazione dei tasti del ricevitore.
( Red)
"Green": Verde
"Red": Rosso
- 10 Consente di visualizzare lo schermo di configurazione del sistema 1.

Interfaccia AV

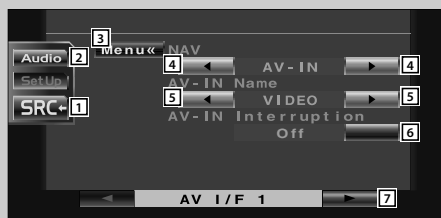
È possibile impostare i parametri dell'interfaccia audio e video (AV).

Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia AV 1



AV Interface

Schermo dell'interfaccia AV 1



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Selezione un collegamento del sistema di navigazione. (📁 RGB)
"RGB": consente il collegamento del sistema di navigazione Kenwood tramite l'apposito cavo dell'interfaccia.
"AV-IN": Consente il collegamento di un altro sistema di navigazione tramite la porta AV INPUT.
"Off": deve essere utilizzato se non è collegato alcun sistema di navigazione (il display di navigazione viene cancellato quando l'origine AV viene commutata).
- 5 Imposta il nome da visualizzare quando selezionate un sistema collegato tramite la porta AV INPUT. (📁 VIDEO)



- Se il collegamento del sistema di navigazione è su "AV IN", il display rimane fisso su "NAV".

- 6 Imposta un display dell'immagine del sistema collegato tramite la porta AV INPUT. (📁 Off)
"Off": Quando cambia la fonte dell'immagine, appare sul display l'immagine inviato tramite la porta AV INPUT.
"On": Quando un segnale dell'immagine viene inviato tramite la porta AV INPUT, appare quest'immagine.

- 7 Consente di visualizzare lo schermo AV I/F 2.

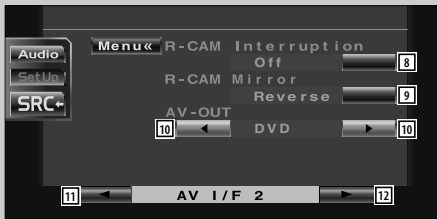


- Se **AV Interface** non è visualizzato, sfiorare o per visualizzarlo.

Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia AV 2



Schermo dell'interfaccia AV 2

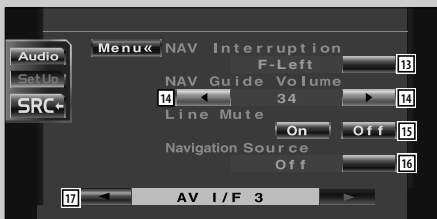


- 8 Consente di impostare un metodo per alternare il display video vista posteriore fotocamera (☑ Off)
"On": Cambia alla visualizzazione della videocamera retrovisore quando si mette la leva del cambio dell'automobile su "Retromarcia".
"Off": Cambia al display della videocamera retrovisore quando si aziona la leva del cambio del veicolo su "Retromarcia" e poi premendo l'interruttore [V.SEL] alcune volte.
- 9 E' possibile ribaltare il display della videocamera retrovisore verso sinistra e destra. Impostare "retromarcia" e la vista posteriore sarà visualizzata a sinistra e destra nell'immagine dello specchio sullo schermo. (☑ Normal)
- 10 Consente di selezionare la fonte AV da emettere dalla porta AV OUTPUT. (☑ AV-IN)
- 11 Visualizza lo schermo AV I/F 1.
- 12 Visualizza lo schermo AV I/F 3.

Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia AV 3



Schermo dell'interfaccia AV 3



- 13 Seleziona gli altoparlanti usati per la guida a voce del sistema di navigazione. (☑ F-Left)
"F-Left": consente di utilizzare l'altoparlante lato frontale sinistro per la guida vocale.
"F-Right": consente di utilizzare l'altoparlante frontale del lato destro per la guida vocale.
"Front-All": consente di utilizzare entrambi gli altoparlanti frontali per la guida vocale.
- 14 Regola il volume per la guida a voce del sistema di navigazione. (☑ 19)
- 15 Consente di silenziare il volume durante la guida a voce del sistema di navigazione. (☑ On).
Quando è impostato su "On", il livello del volume per la guida vocale diminuisce.
- 16 Consente di impostare un metodo di selezione della fonte audio dal sistema di navigazione. (☑ Off)
"On": consente di selezionare un ingresso di origine audio dall'interfaccia del sistema di navigazione premendo [SRC] oppure selezionando sullo schermo di selezione dell'origine.
"Off": l'origine audio non può essere selezionata utilizzando [SRC] oppure sullo schermo di selezione dell'origine.
- 17 Visualizza lo schermo AF I/F 2.

Interfaccia utente

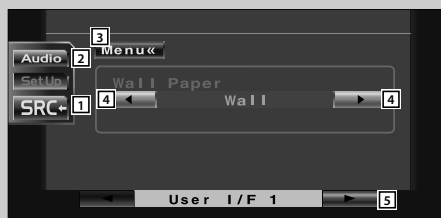
È possibile impostare i parametri dell'interfaccia utente (IF).

Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia utente 1



User Interface

Schermo dell'interfaccia utente 1



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Consente di alternare gli sfondi.
- 5 Consente di visualizzare lo schermo utente AV I/F 2.

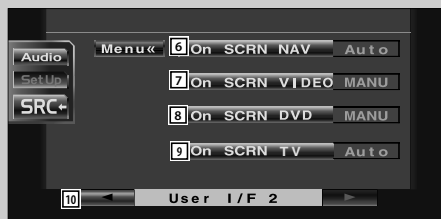






- Se **User Interface** non è visualizzato, sfiorare  o  per visualizzarlo.

Visualizzazione dello schermo dell'interfaccia utente 2



Schermo dell'interfaccia utente 2



- 6 Consente di impostare il display a schermo per lo schermo di navigazione ( **Auto**).
"Auto": Le informazioni sono visualizzati per 5 secondi durante l'aggiornamento.
"Off": Le informazioni non vengono visualizzate.
- 7 Consente di impostare un display a schermo per la riproduzione video ( **Auto**).
"Auto": Le informazioni sono visualizzati per 5 secondi durante l'aggiornamento.
"MANU": Le informazioni vengono visualizzate quando si sfiora lo schermo
- 8 Imposta il display della riproduzione DVD. ( **MANU**)
"Auto": Le informazioni sono visualizzati per 5 secondi durante l'aggiornamento.
"MANU": Le informazioni vengono visualizzate quando si sfiora lo schermo
- 9 Consente di impostare il display a schermo per lo schermo TV. ( **Auto**) (con solo il sintonizzatore TV accessorio opzionale collegato)
"Auto": Le informazioni sono visualizzati per 5 secondi durante l'aggiornamento.
"MANU": Le informazioni vengono visualizzate quando si sfiora lo schermo
- 10 Consente di visualizzare lo schermo utente I/F 1.

Regolazione del pannello a sfioramento

È possibile regolare le operazioni del pannello a sfioramento.

1 Visualizzare lo schermo di regolazione del pannello a sfioramento

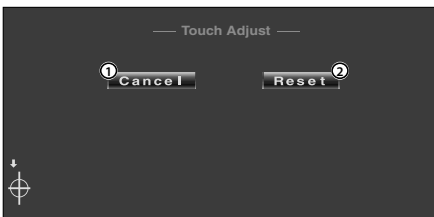


Se **Touch** non viene visualizzato, sfiorare o per visualizzarlo.



- ① Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- ② Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- ③ Consente di richiamare il menu di configurazione.
- ④ Consente di avviare la regolazione del pannello a sfioramento.

2 Iniziare a regolare il pannello a sfioramento



- ① Consente di annullare la regolazione e tornare allo schermo di regolazione del pannello a sfioramento.
- ② Consente di ripristinare lo stato iniziale.

3 Regolare le posizioni



Sfiorare il centro della parte inferiore sinistra e superiore destra se necessario.

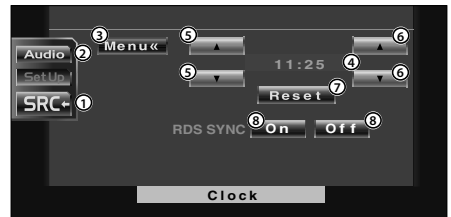
Orologio

Consente di regolare l'orologio.

1 Visualizzare lo schermo dell'orologio



Se **Clock** non viene visualizzato, sfiorare o per visualizzarlo.



- ① Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- ② Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- ③ Consente di richiamare il menu di configurazione.
- ④ Display dell'ora dell'orologio.
- ⑤ Consente di regolare le ore.
- ⑥ Consente di regolare i minuti.
- ⑦ Consente di impostare i minuti "00".
Esempi di configurazione: 3:00~3:29 → 3:00
3:30~3:59 → 4:00
- ⑧ Consente di impostare l'ora dell'orologio sincronizzata con la data/l'ora inviata dalla stazione RDS (On).
Quando è su "On", la modalità sincronizzata ha inizio e l'orologio non può essere regolato manualmente.

2 Regolare l'ora dell'orologio



Configurazione del codice di sicurezza

È possibile impostare un codice di sicurezza per proteggere il ricevitore contro furti.



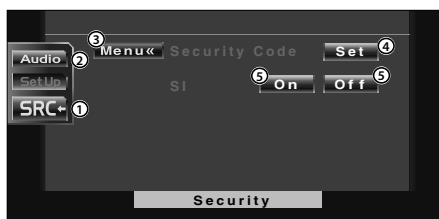
- Quando la funzione del codice di sicurezza è attivata, non può essere rilasciata. Si noti che il codice di sicurezza è un numero di 4 cifre inserito nel "Car Audio Passport" di questo pacchetto.

1 Visualizzare lo schermo di configurazione del codice di sicurezza



Security

Se **Security** non viene visualizzato, sfiorare o per visualizzarlo.



- ① Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- ② Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- ③ Consente di richiamare il menu di configurazione.
- ④ Consente di avviare la registrazione del codice di sicurezza.
- ⑤ Consente di attivare o disattivare la funzione SI. Se "On", la spia antifurto lampeggia quando è spenta l'accensione del veicolo. On).

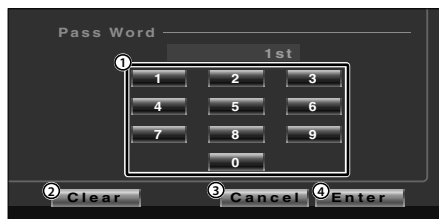


- Se già è stata completata la registrazione del codice, non sarà possibile sfiorare **Set**.

2 Avviare la registrazione del codice di sicurezza



Set



- ① Consente di immettere i numeri del codice di sicurezza.
- ② Consente di cancellare il valore inserito.
- ③ Consente di cancellare la registrazione e tornare allo schermo di impostazione del codice di sicurezza.
- ④ Consente di registrare il codice di sicurezza personale.

3 Immettere un codice di sicurezza



0 — **9**

Inserire un numero a quattro cifre.

4 Registrare il codice di sicurezza



Enter

5 Reinserire il codice di sicurezza

Reinserire lo stesso codice di sicurezza immesso al passaggio 3 per conferma.



- Se si immette un codice di sicurezza diverso, verrà di nuovo visualizzato lo schermo del passaggio 3 (per la prima immissione del codice).

6 Registrare nuovamente il codice di sicurezza



Enter

Ora, il codice di sicurezza è stato registrato.
Se si preme il tasto di ripristino o si scollega il ricevitore dalla batteria dopo la registrazione del codice, sarà necessario reinserire il codice di sicurezza registrato.
Per ulteriori informazioni, vedere di seguito.

Se si è premuto il tasto di ripristino o si è scollegato il ricevitore dalla batteria...

1 Immettere il codice di sicurezza corretto



0 — **9**

È necessario inserire lo stesso codice di sicurezza immesso al passaggio 3 sopra.

2 Immettere il codice di sicurezza



Enter

Ora, è possibile utilizzare il ricevitore.



- Se si inserisce un codice di sicurezza errato, non è possibile usare il ricevitore per un periodo di tempo.

Conteggio voci errato	Tempo di non operatività del ricevitore
1	–
2	5 minuti
3	1 ora
4 o più	24 ore

Configurazione della memoria

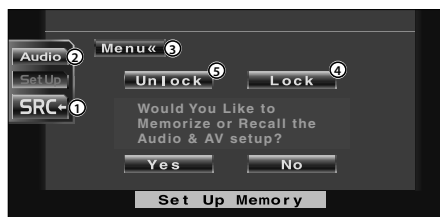
È possibile memorizzare le impostazioni di configurazione audio e dell'interfaccia AV. Le impostazioni memorizzate possono essere richiamare in qualsiasi momento. Ad esempio, anche quando le impostazioni vengono cancellate a causa di una sostituzione della batteria, è possibile ripristinarle.

1 Visualizzare lo schermo di configurazione della memoria



Set Up Memory

Se **Set Up Memory** non viene visualizzato, sfiorare o per visualizzarlo.

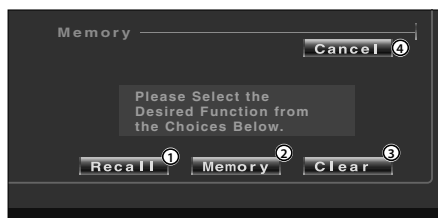


- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione
- 4 Consente di bloccare le impostazioni di configurazione audio e dell'interfaccia AV. Quando si seleziona **Lock**, non è possibile impostare la configurazione audio e le impostazioni dell'interfaccia AV.
- 5 Consente di memorizzare o richiamare le impostazioni. Per cancellare la funzione, sfiorare **No**.
Per annullare la memorizzazione, sfiorare **No**.
Verrà nuovamente visualizzato lo schermo del menu di configurazione.

2 Visualizzare lo schermo della memoria



Yes



- 1 Consente di richiamare le impostazioni memorizzate
- 2 Consente di memorizzare le impostazioni di configurazione audio e dell'interfaccia AV correnti.
- 3 Azzerare le impostazioni memorizzate.
- 4 Consente di tornare allo schermo di configurazione della memoria.

3 Memorizzare o richiamare le impostazioni. Alla memorizzazione delle impostazioni della configurazione audio e dell'interfaccia AV:



Memory

Se le impostazioni sono già state memorizzate, verrà visualizzato un messaggio di conferma. Sfiore **Yes**. Per annullare la memorizzazione, sfiorare **No**.

All richiamo delle impostazioni memorizzate:



Recall

Se si sfiora lo schermo verrà visualizzato un messaggio di conferma. Sfiore **Yes**. Per cancellare il richiamo, sfiorare **No**.

All'azzeramento delle impostazioni attualmente memorizzate:



Clear

Se si sfiora lo schermo verrà visualizzato un messaggio di conferma. Sfiore **Yes**. Per annullare l'azzeramento, sfiorare **No**.

4 Per uscire dalla memorizzazione/richiamo delle impostazioni



Cancel

Configurazione del TV

È possibile impostare le aree di ricezione del segnale TV (solo con l'accessorio sintonizzatore TV opzionale collegato).

Visualizzazione dello schermo di impostazione dell'area TV1



TV Set Up

Schermo di impostazione dell'area TV1



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Consente di impostare l'area di ricezione TV1 predefinita.
- 5 Consente di visualizzare lo schermo di impostazione dell'area TV2.



- Se **TV Set Up** non è visualizzato, sfiorare  o  per visualizzarlo.

Visualizzazione dello schermo di impostazione dell'area TV2



Schermo di impostazione dell'area TV2



- 6 Consente di impostare l'area di ricezione TV2 predefinita.
- 7 Consente di visualizzare lo schermo di impostazione dell'area TV1

Configurazione RDS

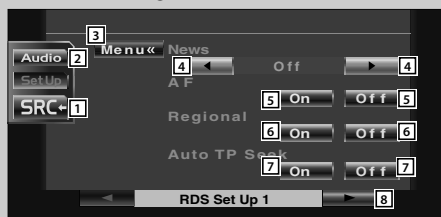
È possibile impostare i parametri RDS in questione.

Visualizzazione dello schermo di configurazione RDS 1



RDS Set Up

Schermo di configurazione RDS 1



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Consente di impostare l'ora di interruzione del bollettino.
- 5 Consente di attivare o disattivare la funzione della frequenza alternativa (On).
- 6 Consente di attivare o disattivare la funzione di restrizione di zona (On).
- 7 Consente di attivare/disattivare la funzione di ricerca TP automatica (On).
- 8 Consente di visualizzare lo schermo di configurazione RDS 2.



- Se **RDS Set Up** non è visualizzato, sfiorare  o  per visualizzarlo.

Visualizzazione dello schermo di configurazione RDS 2



Schermo di configurazione RDS 2



- 9 Selezione una lingua di visualizzazione della funzione PTY.
- 10 Consente di visualizzare lo schermo di configurazione RDS 1.

Controllo AMP

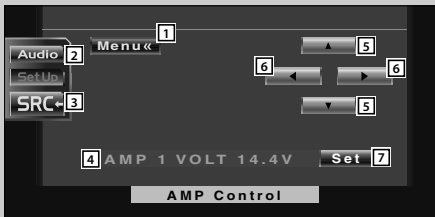
Consente di impostare l'amplificatore collegato mediante bus LX (solo con l'accessorio amplificatore di potenza LX opzionale collegato).

Visualizzazione dello schermo di controllo AMP



AMP Ctrl

Schermo di controllo AMP



- 1 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 2 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 3 Torna alla schermata di controllo visualizzata precedentemente.
- 4 **Opzione di configurazione e visualizzazione del valore**
- 5 Consente di selezionare un'opzione di configurazione.
- 6 Consente di selezionare un valore di impostazione.
- 7 Consente di immettere il valore di impostazione.



- Se AMP Ctrl non è visualizzato, sfiorare ▲ o ▼ per visualizzarlo.
- È possibile individuare il nome del modello dell'amplificatore nel sistema. Consultare il catalogo dell'amplificatore.
- Per le opzioni e i valori modificabili e per il funzionamento dell'amplificatore dopo la modifica, consultare il manuale di istruzione dell'amplificatore.

Configurazione DAB

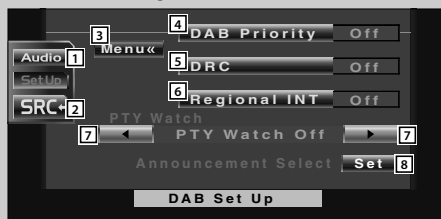
È possibile impostare la ricezione DAB (solo con l'accessorio sintonizzatore DAB opzionale collegato).

Visualizzazione dello schermo di configurazione DAB



DAB Set Up

Schermo di configurazione DAB



- 1 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori (pagina 70)
- 2 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 3 Consente di richiamare il menu di configurazione.
- 4 Consente di attivare o disattivare la priorità DAB.
- 5 Consente di attivare o disattivare la funzione di controllo dinamico.
- 6 Consente di attivare o disattivare la funzione di annuncio regionale.
- 7 Consente di impostare il tipo di programma da selezionare automaticamente quando si ricevono gli avvisi dell'insieme.
- 8 Consente di visualizzare lo schermo di selezione dell'annuncio (pagina 69)



- Se **DAB Set Up** non è visualizzato, sfiorare o per visualizzarlo.

Selezione dell'annuncio

È possibile impostare diversi parametri di ricezione degli annunci.

1 Consente di visualizzare lo schermo di selezione degli annunci



Set (Pagina 68 **8**)



- ① Consente di attivare o disattivare la funzione di ricezione degli annunci.
- ② Consente di scorrere le voci degli annunci.
- ③ Consente di tornare allo schermo di configurazione DAB.

2 Impostare i parametri degli annunci



Traffic News

e così via.

- "Traffic News": informazioni sul traffico
- "Transport News": informazioni sugli orari dei servizi dei trasporti pubblici
- "Warning": voci a bassa priorità rispetto agli allarmi (caduta della corrente, spegnimento dell'acqua o altro).
- "News": notizie brevi
- "Weather": previsioni del tempo
- "Events": informazioni sugli eventi
- "Special Events": informazioni su eventi non determinati
- "Radio Info": informazioni sul programma, avviso avanzato
- "Sports News": notizie sportive
- "Financial News": notizie finanziarie

3 Completamento della configurazione



Return

Menu degli effetti sonori

Menu degli effetti sonori

È possibile impostare gli effetti sonori del ricevitore.

Visualizzazione dello schermo di controllo



Schermo di controllo



- È possibile visualizzare lo stesso menu degli effetti sonori sullo schermo di controllo di tutte le origini.

Visualizzazione dello schermo del menu degli effetti sonori



Audio

Schermo degli effetti sonori



- 1 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori.
- 2 Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)
- 3 Torna alla schermata di controllo visualizzata precedentemente.



- L'impostazione nel <Menù degli effetti sonori> è regolata automaticamente secondo la <Configurazione audio> (pagina 50) del menù Impostazioni. Si consiglia di completare prima la <Configurazione audio>, quindi configurazione il <Menu degli effetti sonori>.

Controllo audio

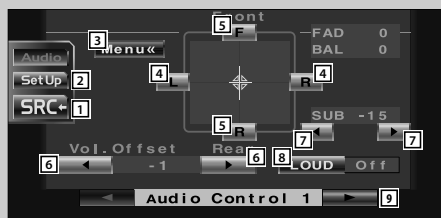
E' possibile regolare il bilanciamento audio anteriore/posteriore e destro/sinistro.

Visualizzazione dello schermo di controllo audio 1



Audio Control

Schermo di controllo Audio 1



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)
- 3 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori.
- 4 Consente di regolare il bilanciamento del volume destro e sinistro.
- 5 Consente di regolare il bilanciamento del volume anteriore e posteriore.
- 6 Consente di regolare il volume dell'origine predefinita in base al diverso livello del volume originale.



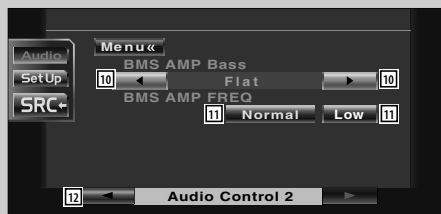
- Se il volume è stato aumentato, ridurlo utilizzando "Vol. Offset", il suono generato se si passa improvvidamente a un'altra origine può essere molto forte.

- 7 Consente di regolare il volume del subwoofer.
- 8 Consente di attivare o disattivare la funzione di controllo dell'intensità sonora.
Se è impostato su "On", i toni alti e bassi sono automaticamente migliorati con il volume basso (👉 On).
- 9 Visualizza lo schermo Audio Control 2.

Visualizzazione dello schermo di controllo audio 2



Schermo di controllo audio 2



- 10 Regola l'aumento dei bassi dell'amplificatore di potenza B.M.S. (accessorio opzionale).



- È possibile impostare alcuni modelli di banda dell'amplificatore di potenza su "+18". Fare riferimento al catalogo o al manuale delle istruzioni dell'amplificatore di potenza.

- 11 Imposta la frequenza centrale dell'aumento dei bassi impostati per "AMP Bass".
Se si imposta la frequenza centrale a "Low", essa diminuirà da 20% a 30%.
- 12 Visualizza lo schermo Audio Control 1.

Equalizzatore

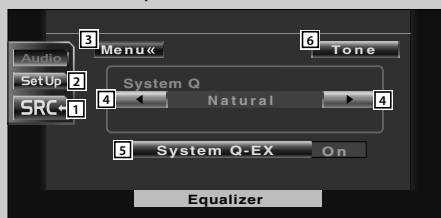
È possibile configurare l'equalizzatore.

Visualizzazione dello schermo dell'equalizzatore



Equalizer

Schermo dell'equalizzatore



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)
- 3 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori.
- 4 Consente di selezionare il tipo di curva dell'equalizzatore.
È possibile selezionare una delle seguenti curve di equalizzazione.
 - "Natural"
 - "Rock"
 - "Pops"
 - "Easy"
 - "Top40"
 - "Jazz"
- 5 Consente di impostare la voce da regolare per la configurazione della curva del tono.
Se impostato su "Off", è possibile impostare solo il livello per le curve di tono.
- 6 Consente di visualizzare lo schermo di configurazione della curva del tono (pagina 73)

Configurazione della curva dei toni

È possibile impostare una curva del tono.

1 Visualizzare lo schermo di configurazione del tono



Schermo di configurazione del tono



- ① Sono visualizzate le voci di regolazione dei bassi.
- ② Sono visualizzate le voci di regolazione dei toni medi.
- ③ Sono visualizzate le voci di regolazione dei toni acuti.
- ④ Impostazione dell'estensione DC dei bassi
Se impostato su "On", estende la frequenza centrale dei bassi sul registro basso di circa il 20%.
- ⑤ La curva del tono diventa piatta.
- ⑥ Torna alla schermata dell'equalizzatore.



- È possibile impostare la curva del tono per tutte le origini.

2 Selezionare una banda di frequenza da regolare



È possibile regolare le seguenti bande di frequenza.

Bassi: 40, 50, 60, 70, 80, 100, 120, 150 Hz

Middle: 500, 1k, 1.5k, 2k Hz

Alti: 10k, 12.5k, 15k, 17.5k Hz

3 Impostare una frequenza centrale



4 Impostare un livello



5 Impostare un fattore Q



È possibile impostare questo livello solo quando si regolano i bassi e i toni medi.

6 Chiudere lo schermo di configurazione dei toni



Controllo della zona

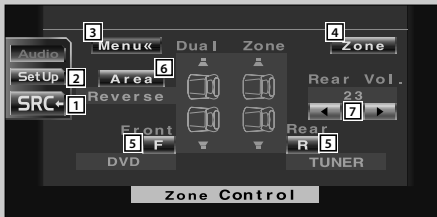
È possibile impostare l'origine audio frontale e posteriore.

Visualizzazione dello schermo di controllo di zona



Zone Control

Schermo di controllo di zona



- 1 Consente di tornare allo schermo di controllo dell'origine precedente.
- 2 Consente di richiamare il menu di configurazione. (pagina 49)
- 3 Consente di richiamare il menu degli effetti sonori.
- 4 Consente di attivare o disattivare la funzione di zona (che consente di impostare vari suoni dell'origine per gli altoparlanti frontali e posteriori).. Quando è attivato, appaiono **F** e **R**.
- 5 Consente di impostare separatamente l'origine audio frontale e posteriore (questo pulsante viene visualizzato quando è attivata la funzione di zona).



- Quando il suono dell'altoparlante posteriore viene commutato, l'origine audio emessa dal terminale AV OUTPUT viene commutata alla stessa origine. Tuttavia, se "Area" è stato impostato su "Reverse", l'origine audio emessa dal terminale AV OUTPUT viene attivata in base all'origine audio frontale.

- 6 Consente di commutare le origini audio frontale e posteriore (questo pulsante viene visualizzato quando è attivata la funzione di zona). Utilizzare "Reverse" per cambiare le origini audio frontale e posteriore.
- 7 Regola il volume del canale posteriore. (questo pulsante viene visualizzato quando è attivata la funzione di zona).



- Ci sono le seguenti limitazioni quando la funzione della zona è su "Attivata".
 - Non c'è nessun'uscita dal subwoofer o dal centro.
 - <Configurazione audio> (pagina 50) e <Equalizzatore> (pagina 72) non sono disponibili.

DVD: Digital Versatile Disc

Un nuovo tipo di disco digitale che contiene registrazioni audio/video di alta qualità, ad esempio film, e che possiede grande capacità di registrazione e di elaborazione del segnale digitale.

VCD: VIDEO CD

Un tipo di CD che contiene registrazioni video. Esso comprime le informazioni video ad 1/120 e quelle audio ad 1/6, facendo così trovar posto a sino a 74 minuti di registrazione su di un disco come quelli dei CD da 12 cm. Alcuni VCD non sono compatibili con la caratteristica P.B.C. (Play Back Control, o controllo della riproduzione), mentre altri lo sono ed altri ancora possiedono funzioni di riproduzione speciali. Questo lettore può riprodurre ambedue i tipi.

MPEG: Moving Picture Experts Group

Questo è uno standard internazionale di compressione digitale video ed audio in media elettronici.

Sistema Dolby Digital

Una tecnologia di compressione digitale audio sviluppata dalla Dolby Laboratories. E' compatibile con sistemi di surround audio a 5.1 canali, oltre a poter accomodare con facilità grandi quantità di dati audio con efficienza in un normale disco.

DTS

Nome di un sistema digitale di surround sviluppato dalla Digital Theater Systems, Inc.

Menù superiore/menù (DVD)

Alcuni DVD visualizzano più di un titolo sullo schermo. Questo schermo viene definito come il menu dei titoli. Il menu del DVD è la voce sul display (schermo del menu) usata per impostare i vari parametri di funzionamento. Il menu DVD può venire chiamato in qualsiasi momento durante la riproduzione per la regolazione di parametri a seconda del tipo di materiale da riprodurre, ad esempio il cambiamento della lingua del parlato o dei sottotitoli di video e film.

Titolo/numero titolo (DVD)

Il titolo rappresenta l'unità di registrazione più grande presente sul disco DVD. Esso corrisponde solitamente ad un film o filmato o disco di musica (a volte ad una composizione). I numeri assegnati ai titoli vengono chiamati col termine "numeri di brano".

Capitolo/numero di capitolo (DVD)

Il capitolo è una sezione di materiale video ed audio registrato sul DVD. Un titolo può essere composto di vari capitoli. I numeri assegnati a capitoli individuali vengono chiamati numeri di capitolo.

Sottotitoli (DVD)

Alcuni dischi DVD contengono sottotitoli in più di una lingua. Questo lettore permette la scelta della lingua desiderata nel corso della riproduzione.

Brano/numero di brano (CD, VCD)

Un brano è una sezione di materiale audio o video registrata sul disco. I numeri assegnati ai brani individuali sono chiamati ovviamente "numeri di brano".

Nel caso della maggior parte dei CD, un numero di brano viene assegnato a contraddistinguere una composizione. Nel caso dei VCD, ciascuna sezione del disco non corrisponde necessariamente ad una composizione unica.

Dato che le funzioni di riproduzione speciali come il salto dei brani e la programmazione dei CD ordinari si basano sui numeri di brano, il loro uso può non essere possibile nel caso di dischi VCD.

P.B.C. (Play Back Control): Funzione di controllo della riproduzione (VCD)

Se un disco VCD porta l'indicazione "Play Back Control capable" o un altro messaggio simile sul disco stesso o sulla custodia, le scene e le informazioni desiderate possono venire riprodotte in modo interattivo con dei menu a struttura gerarchica visualizzati sullo schermo televisivo.

SRS CS II (Circle Sound II)

Circle Surround II è un miglioramento del Circle Surround (CS.1) rendendo così possibile la riproduzione sonora surround multicanali da fonti audio e video mono, stereo o Dolby Surround. Con CS II è anche possibile ascoltare i CD audio, le trasmissioni televisive e radio in surround. Scoprirete un nuovo tipo di esperienza sonora tramite SRS CS Surround II.

Guida alla risoluzione di problemi

Ciò che può sembrare un problema di funzionamento dell'apparecchio può essere in realtà soltanto il risultato di operazioni o collegamenti errati. Prima di rivolgersi a un centro di assistenza, è consigliabile eseguire i controlli indicati nella tabella sottostante.

Generale

? L'apparecchio non si accende.

- ✓ Il fusibile si è bruciato.
- ✘ Dopo avere verificato che non vi siano corto circuiti nei fili, sostituire il fusibile con uno della stessa portata.
- ✓ Il cavo dell'altoparlante è in corto o entra in contatto con il telaio del veicolo, quindi la funzione di protezione viene attivata.
- ✘ Isolare il cavo dell'altoparlante in modo corretto e premere il tasto di ripristino.

? La fonte desiderata NON viene selezionata anche se premete il tasto SRC.

- ✓ Non è possibile selezionare un'origine non collegata.
- ✘ Non è selezionata un'origine non collegata. Fare riferimento al <MANUALE DELLE ISTRUZIONI> e collegare l'unità correttamente.
- ✓ Il tasto RESET non è stato ancora premuto anche se l'unità opzionale è stata collegata al sistema.
- ✘ Premere il tasto di ripristino (pagina 4).
- ✓ L'interruttore "O-N" dell'unità opzionale si trova in posizione "O".
- ✘ Portare l'interruttore "O-N" nella posizione "N".
- ✓ Viene utilizzato un multiletto non è supportato dal sistema.
- ✘ Utilizzare un multiletto supportato dal sistema (pagina 4).

? Appare il messaggio "Disconnected cable found. Please confirm a connection line" appare sul display e l'unità non può essere usata.

- ✓ L'unità di ricezione è scollegata.
- ✘ Collegare il cavo correttamente, facendo riferimento all'apposita sezione nel <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.

? Quando si premono i tasti, non accade nulla.

- ✓ Il chip computer nell'unità non funziona in modo normale.
- ✘ Premere il tasto di ripristino sull'unità (vedere a pagina 4).

? L'immagine TV/video non appare.

- ✓ L'unità non è collegata all'interruttore di rilevamento del freno di parcheggio.
- ✘ Eseguire le correzioni appropriate in base al <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.

- ✓ Il freno di parcheggio non è applicato.
- ✘ Per motivi di sicurezza, non vengono visualizzate immagini video/televise quando il veicolo è in movimento. Azionare il freno di parcheggio per visualizzare le immagini.

? Lo schermo è scuro.

- ✓ L'unità si trova in una posizione dove la temperatura è bassa.
- ✘ Se la temperatura del monitor diminuisce, lo schermo può apparire più scuro quando l'unità viene accesa per la prima volta, a causa delle caratteristiche del pannello a cristalli liquidi. Attendete un poco dopo l'accensione della corrente affinché la temperatura aumenti. La luminosità tornerà presto normale.

? Lo schermo non diventa scuro quando si accendono i fari del veicolo.

- ✓ L'unità è impostata sull'oscuramento automatico.
- ✘ Quando l'unità è impostata sull'oscuramento automatico, non è collegata all'interruttore dell'illuminazione del veicolo.
- ✓ Il cavo di illuminazione non è stato collegato (se è stato impostato l'oscuramento manuale).
- ✘ Eseguire le correzioni appropriate in base al <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.

? La ricezione radio AM/FM è mediocre e/o c'è del rumore.

- ✓ L'antenna TV e l'antenna radio del veicolo sono troppo vicine.
- ✘ Separare le due antenne il più possibile.
- ✘ Spegnerne l'unità principale.

? Non funziona il telecomando.

- ✓ Il selettore della modalità del telecomando non è impostato correttamente.
- ✘ Commutare il selettore della modalità del telecomando secondo la fonte selezionata (pagina 10).

? Nessun suono è udibile, o il volume è basso.

- ✓ L'attenuatore è attivato.
- ✘ Spegnerne l'attenuatore.
- ✓ Le impostazioni del fader o del bilanciamento sono impostate solo su un lato.
- ✘ Ripristinare le impostazioni del fader e/o del bilanciamento.

- ✓ I cavi di ingresso/uscita o il cablaggio non sono collegati correttamente.
- ✘ Ricollegare i cavi di ingresso/uscita o il cablaggio correttamente. Vedere la sezione corrispondere nel <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.

? La qualità sonora è scadente o distorta.

- ✓ Uno dei cavi dell'altoparlante è stato schiacciato da una delle viti nell'automobile.
- ✘ Controllare il cablaggio dell'altoparlante.
- ✓ Gli altoparlanti non sono collegati correttamente.
- ✘ Ricollegare i cavi degli altoparlanti, in modo che ciascun terminale di uscita sia collegato a un altoparlante diverso.

? La ricezione radio è scadente.

- ✓ L'antenna dell'automobile non è estesa.
- ✘ Estrarre completamente l'antenna.
- ✓ Il cavo di comando dell'antenna non è collegato.
- ✘ Collegare il cavo correttamente, facendo riferimento all'apposita sezione nel <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.

? La memoria viene cancellata quando si spegne il motore dell'automobile.

- ✓ Il cavo della batteria non è stato collegato al terminale corretto.
- ✘ Collegare il cavo correttamente, facendo riferimento all'apposita sezione nel <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.
- ✓ I cavi di avviamento e della batteria non sono stati collegati correttamente.
- ✘ Collegare il cavo correttamente, facendo riferimento all'apposita sezione nel <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.

? Quando si preme il tasto [V.SEL], non è possibile passare al display video della vista posteriore della fotocamera.

- ✓ Il cavo del sensore di retromarcia è scollegato.
- ✘ Collegare il cavo correttamente, facendo riferimento all'apposita sezione nel <MANUALE DELLE ISTRUZIONI>.

? Si verificano salti di suono/ Immagine durante la lettura del disc.

- ✓ Il disco è graffiato o sporco.
- ✘ Pulire il disco, facendo riferimento alla sezione <Pulizia del disco> (pagina 13).

? Il brano specificato non viene riprodotto.

- ✓ E' stata selezionata la riproduzione casuale.
- ✘ Spegnerne la riproduzione casuale.

? Un VCD non può venire riprodotto utilizzando dei menu.

- ✓ Il VCD in fase di riproduzione non è compatibile con P.B.C.
- ✘ La riproduzione del menù è disponibile solo con i dischi VCD registrati con P.B.C.

? I sottotitoli non appaiono.

- ✓ Il DVD in fase di riproduzione non contiene la registrazione dei sottotitoli.
- ✘ I sottotitoli non possono essere visualizzati quando il DVD in fase di riproduzione non contiene la registrazione dei sottotitoli.

? La lingua del parlato o dei sottotitoli di un film non possono venire cambiati.

- ✓ Il DVD in fase di riproduzione non contiene la registrazione di più di una lingua audio (o sottotitoli).
- ✘ La lingua delle voci (o dei sottotitoli) non può essere modificata quando il DVD in fase di riproduzione non contiene la registrazione di più di una lingua.

? L'angolazione di visione non può venire cambiata.

- ✓ Il DVD in fase di riproduzione non contiene la registrazione di più di un'angolazione.
- ✘ L'angolo visivo non può essere cambiato quando il DVD in fase di riproduzione contiene registrazioni solo da un'angolazione.
- ✓ Tentativo di cambiare l'angolazione di una sezione sul DVD in cui la registrazione è da solo un'angolazione.
- ✘ E' possibile registrare più di un'angolazione visiva in sezioni limitate sul disco.

? La riproduzione non ha inizio nonostante sia stato scelto un titolo.

- ✓ Una limitazione di visione (RATING) è stata impostata per il disco.
- ✘ Controllare l'impostazione del livello di limitazione di visione (RATING).

? La lingua scelta per il parlato o per i sottotitoli nelle impostazioni iniziali non può venire riprodotta.

- ✓ Il DVD in fase di riproduzione non contiene la registrazione della lingua selezionata per le voci o i sottotitoli.
- ✘ Usare un DVD che contiene la registrazione della lingua desiderata per le voci o i sottotitoli.

Fonte del disco

? Non è possibile selezionare il multiletto.

- ✓ Nessun filo è stato collegato al terminale di ingresso del multiletto dell'unità.
- Collegare il filo al terminale d'ingresso del multiletto dell'unità.

? Il disco specificato non viene riprodotto, ma un altro disco viene riprodotto al suo posto.

- ✓ Il CD specificato è piuttosto sporco.
- Pulire il CD.
- ✓ Il CD è capovolto.
- Inserire il CD con il lato etichettato rivolto verso l'alto.
- ✓ Il disco è inserito in un'altra fessura.
- Espellere il magazzino del disco e controllare il numero del disco specificato.
- ✓ Il disco è molto graffiato.
- Inserire un altro disco.

? Si verificano salti di traccia.

- ✓ Qualche oggetto tocca il lettore.
- Rimuovere l'oggetto che tocca il lettore.
- ✓ Il CD è graffiato o sporco.
- Se qualcosa accade nella stessa posizione quando si ferma l'automobile, il CD è guasto. Pulire il compact disc.

? Il display indica che la riproduzione dei dischi nel multiletto è in corso, ma nessun suono è udibile.

- ✓ Il chip computer nell'unità non funziona in modo normale.
- Premere il tasto di ripristino sull'unità (vedere a pagina 4).

? Il brano specificato non viene riprodotto.

- ✓ E' stata selezionata la riproduzione casuale o la riproduzione casuale dalla cassetta di caricamento.
- Disattivare la riproduzione casuale o la riproduzione casuale dalla cassetta di caricamento.

? Iniziano automaticamente la riproduzione del brano, la ripetizione del disco, la scansione dei brani, la riproduzione casuale e la riproduzione casuale dalla cassetta di caricamento.

- ✓ L'impostazione non viene cancellata.
- Le impostazioni di queste funzione rimangono attive fino allo spegnimento o all'espulsione del disco, anche se si spegne la corrente o si cambia la fonte.

? Non è possibile rimuovere il disco.

- ✓ La causa è che sono trascorsi più di 10 minuti dallo spegnimento dell'interruttore ACC del veicolo.
- Il disco può essere rimosso entro 10 minuti dallo spegnimento dell'interruttore ACC. Se sono passati 10 minuti, riattivate il tasto ACC ancora una volta e premete il tasto Eject.

Fonte MP3/WMA

? Il disco è graffiato o sporco.

- ✓ Il mezzo è graffiato o sporco.
- Pulire il mezzo, facendo riferimento alla sezione di pulizia del disco <Sui dischi> (pagina 13).

? Si verificano salti di traccia durante la lettura di file MP3/WMA.

- ✓ Il mezzo è graffiato o sporco.
- Pulire il mezzo, facendo riferimento alla sezione di pulizia del disco <Sui dischi> (pagina 13).
- ✓ Le condizioni di registrazione sono cattive.
- Registrare il mezzo nuovamente o usare un altro mezzo.

? La durata del brano MP3/WMA non è visualizzata correttamente.

- ✓ ---
- A volte non può essere visualizzata correttamente secondo le condizioni di registrazione MP3/WMA.

? Non è possibile visualizzare correttamente le informazioni ID3 tag.

- ✓ La registrazione non avviene in conformità con ID3 tag versione 1.x.
- Effettuare la registrazione in conformità con ID3 tag versione 1.x. Inoltre, la visualizzazione può risultare errata se un file MP3/WMA utilizza ID3 tag v1.x standard se questo standard è stato espanso dopo la produzione del software della macchina.

I seguenti messaggi vengono visualizzati quando si verifica qualche problema nel sistema. Adottare i rimedi indicati.

Hot Error

Il circuito di protezione si attiva nell'unità quando la temperatura interna eccede 60°C (140°F), fermando così tutte le operazioni.

- ⇒ Lasciare raffreddare l'apparecchio aprendo i finestrini o accendendo il condizionatore d'aria. Non appena la temperatura ritorna allo stato precedente, il disco inizierà la riproduzione.

Hold Error

Il circuito di protezione si attiva nell'unità quando la temperatura all'interno del multiletto automatico eccede 60°C (140°F), fermando così tutte le operazioni.

- ⇒ Lasciare raffreddare l'apparecchio aprendo i finestrini o accendendo il condizionatore d'aria. Non appena la temperatura ritorna allo stato precedente, il disco inizierà la riproduzione.

Mecha Error

Malfunzionamento del lettore.

- ⇒ Estrarre il disco e cercare di reinserirlo ancora una volta. Contattare un centro di assistenza autorizzato Kenwood se l'indicatore continua ad illuminarsi o se il disco non può essere estratto.

Disc Error

Dischi incompatibili sono stati inseriti.

Read Error

Il disco è capovolto.

- ⇒ Inserire il CD in modo che la facciata dell'etichetta sia rivolta verso l'alto.
- Il compact disc è sporco.
- ⇒ Pulire il disco, facendo riferimento alla sezione <Pulizia del disco> (pagina 13).

Region code Error

Software DVD codificato con un altro codice regionale.

Parental level Error

Il livello di protezione per i bambini è ad alto livello.

Error 07 — 67

Malfunzionamento dell'unità per qualche motivo.

- ⇒ Premere il pulsante di ripristino (reset) sull'apparecchio. Se il codice "Error ##" non scompare, rivolgersi al più vicino centro di assistenza autorizzato Kenwood.

Caratteristiche tecniche

Le caratteristiche tecniche sono soggette a modifiche senza preavviso.

Sezione monitor

- Dimensioni dell'immagine
 - : 6,4 pollici ampio (diagonale)
 - 143,6 (L)×77,1 (A) mm
- Sistema di visualizzazione
 - : pannello TN LCD trasparente
- Sistema di guida
 - : sistema TFT a matrice attiva
- Numero di pixel
 - : 336,960 (480 H×234 V×RGB)
- Pixel effettivi
 - : 99,99%
- Disposizione dei pixel
 - : disposizione RGB a strisce
- Retroilluminazione
 - : tubo catodico freddo fluorescente

Sezione del lettore DVD

- Convertitore D/A
 - : 24Bit
- Decodificatore
 - : Lineare PCM/Dolby Digital/dts/MP3/WMA
- Wow e Flutter
 - : al di sotto dei limiti misurabili
- Risposta in frequenza
 - Frequenza di campionatura; 96k: 20~22,000Hz
 - Frequenza di campionatura; 48k: 20~22,000Hz
 - Frequenza di campionatura; 44,1k: 20~20,000Hz
- Distorsione armonica totale (1k)
 - : 0,007%
- Rapporto segnale/rumore
 - : 98dB (DVD 96k)
- Gamma dinamica
 - : 98dB (DVD 96k)
- DISC Format
 - : DVD-Video/VIDEO-CD/CD-DA
- Frequenza di campionatura
 - : 44,1kHz/48kHz, 96kHz
- Numero del bit di quantizzazione
 - : 16/20/24bit

Sezione del sintonizzatore FM

- Intervallo di frequenza (50 kHz)
 - : 87,5~108,0 MHz
- Sensibilità utile (S/R=26dB)
 - : 0,7 μ V/75 Ω
- Sensibilità silenzio (S/N=46 dB)
 - : 1,6 μ V/75 Ω
- Risposta di frequenza (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz~15 kHz
- S/N (dB) (MONO)
 - : 65 dB
- Selettività (\pm 400 kHz)
 - : \geq 80 dB
- Separazione stereo
 - : 35dB (1 kHz)

Sezione del sintonizzatore LW

- Intervallo di frequenza (9 kHz)
 - : 153 kHz~281 kHz
- Sensibilità di utilizzo
 - : 25 μ V

Sezione del sintonizzatore MW

- Intervallo di frequenza (9 kHz)
 - : 531 kHz~1611 kHz
- Sensibilità di utilizzo
 - : 45 μ V

Sezione video

- Sistema di colori dell'ingresso video esterno
 - : NTSC/PAL
- Livello di ingresso video esterno (jack RCA)
 - : 1 Vp-p/75 Ω
- Livello di ingresso max audio esterno (jack RCA)
 - : 1 V/22 k Ω
- Ingresso RGB analogico
 - : 0,7 Vp-p/75 Ω

Sezione audio

- Potenza massima frontale e posteriore)
 - : 50 W×4
- Potenza di uscita (frontale posteriore) (DIN 45324, +B=14,4 V)
 - : 30 W×4
- Livello preuscita (V)
 - : 5 V/10 k Ω
- Impedenza preuscita
 - : 80 Ω
- Controlli di tono
 - Bassi: 100 Hz \pm 10 dB
 - Medi: 1 kHz \pm 10 dB
 - Alti: 10 kHz \pm 10 dB

Generale

- Tensione operativa
 - : 14,4 V (11 V~16 V)
- Consumo di corrente
 - : 15 A
- Dimensioni (L×A×P)
 - : 182mm×112mm×163mm
- Campo della temperatura operativa
 - : -10°C~60°C
- Campo della temperatura di magazzino
 - : -20°C~85°C
- Peso
 - : 2,9kg

Anche se i pixel effettivi del display a cristalli liquidi sono il 99,99% o più, lo 0,01% dei pixel possono rimanere spenti o illuminati in modo errato.



LA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ "CE"
DI QUESTO PRODOTTO È DEPOSITATA
PRESSO:

KENWOOD ELECTRONICS EUROPE B.V.
AMSTERDAMSEWEG 37
1422 AC UITHOORN
THE NETHERLANDS

Etichetta per i prodotti che impiegano raggi laser (tranne per alcune aree)

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

L'etichetta si trova sul rivestimento o sulla scatola e serve ad avvertire che il componente impiega raggi laser che sono stati classificati come classe 1. Ciò significa che l'apparecchio utilizza raggi laser di una classe inferiore. Non c'è alcun pericolo di radiazioni pericolose all'esterno dell'apparecchio.

DVD is a trademark of DVD Format/Logo Licensing Corporation registered in the U.S., Japan and other countries.

Questo prodotto incorpora la tecnologia di protezione del copyright garantita dai brevetti e da altri diritti di proprietà intellettuale negli Stati Uniti. L'uso della tecnologia di protezione del copyright deve essere autorizzato da Macrovision ed è intesa per l'uso domestico e altri usi di visione limitati solo se non stabilito diversamente da Macrovision. L'inversione dei componenti d'ingegneria e lo smontaggio sono vietati.

Prodotto su licenza dei Dolby Laboratories.
"Dolby" e il simbolo della doppia D sono marchi dei Dolby Laboratories.

"DTS" and "DTS 2.0 + Digital Out" are trademarks of Digital Theater Systems, Inc.

KENWOOD